



SAGEM

D85c

Bedienungsanleitung



Bedienungsanleitung
DOKUMENT OHNE VERTRAGSCHARAKTER



* 2 5 1 6 9 2 7 0 0 A *

SAGEM SA

Société anonyme à directoire et conseil de surveillance au capital de 36.405.229 € - 562 082 909 R.C.S. PARIS
27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
<http://www.sagem.com>

VORWORT

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres SAGEM DECT Telefons und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.

Dieses Gerät wurde mit der größtmöglichen Sorgfältigkeit hergestellt. Falls Sie Schwierigkeiten mit dem Betrieb desselben haben sollten, empfehlen wir dieses Benutzerhandbuch zu Rate zu ziehen. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Website:

<http://www.sagem.com/faq>*

Um Sicherheit und Komfort bei der Verwendung des Gerätes zu gewährleisten, bitten wir Sie, folgenden Abschnitt aufmerksam zu lesen:

* Die Informationen im Internet stehen zur Zeit nur in französischer bzw. englischer Sprache zur Verfügung. Eine deutschsprachige Version ist in Vorbereitung.

Sicherheitshinweise



Installieren Sie Ihr DECT-Telefon nicht in feuchter Umgebung (Badezimmer, Waschraum, Küche etc.), nicht weniger als 1,50 m von einer Wasserquelle entfernt oder im Außenbereich. Das Gerät ist für den Betrieb bei Temperaturen von 5 bis 45 °C ausgelegt.



Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzanschlussgerät und schließen Sie dieses gemäß den Installationsanweisungen dieses Benutzerhandbuches und den Angaben auf der Geräteplakette (Spannung, Stromart, Frequenz) an das Stromnetz an. Als Vorsichtsmaßnahme dienen die Spannungsadapter im Notfall als Trennungsvorrichtung für die 230 V Zufuhr. Sie müssen sich in der Nähe des Gerätes befinden und einfachen Zugang zur Steckdose haben.



Dieses Gerät ist für den Anschluss an das öffentliche Fernsprechnetz ausgelegt. Sollten Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte zunächst an Ihren Fachhändler. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Telefonkabel.



Setzen Sie aus Sicherheitsgründen das Mobilteil nie ohne eingelegte Akkus oder ohne die Klappe des Akkufachs auf das Basisteil auf, weil ansonsten die Gefahr eines Elektroschocks besteht.

Um eine Beschädigung des Mobilteils zu vermeiden, verwenden Sie bitte ausschließlich geprüfte wiederaufladbare Akkus NiMH 1.2 V 600 mAh des Typs AAA, keinesfalls Einwegbatterien. Legen Sie die Akkus unter Berücksichtigung der Polarität in das Akkufach ein.



Verbrauchte Batterien müssen gemäß den Anweisungen im Kapitel "Umweltschutz" dieser Broschüre entsorgt werden.



Ihr DECT-Telefon verfügt über eine Reichweite von etwa 50 m im Innenbereich und bis zu 300 m im freien Gelände. Die unmittelbare Nähe von metallischen Körpern (z. B. Fernseher) und elektrischen Geräten kann die Reichweite verringern.



Die Funktion bestimmter medizinischer und empfindlicher Geräte oder Sicherheitsanlagen kann durch die Sendeleistung des Telefons gestört werden. In jedem Fall wird empfohlen, sich an die Sicherheitshinweise zu halten.



In Gebieten, die häufig von Gewittern betroffen sind, empfehlen wir, Ihre Fernsprechleitung mit einer speziellen Vorrichtung gegen elektrische Überspannung zu schützen.

Bei einem Stromausfall kann nicht mit dem Gerät telefoniert werden. Für Notrufe verwenden Sie einen automatisch über die Leitung versorgten Posten.

Das CE-Zeichen bestätigt die grundsätzliche Übereinstimmung des Produktes mit der Vorschrift 1999/5/EC des Parlaments der Europäischen Gemeinschaft betreffend Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen, zum Schutze des Benutzers und zur Vermeidung elektromagnetischer Störungen. In Übereinstimmung wird das zugewiesene Funkspektrum effektiv genutzt und Funkstörungen vermieden.



Die Konformitätserklärung kann auf der Seite www.sagem.com unter der Rubrik "Support" abgerufen oder an folgender Adresse angefordert werden:

SAGEM SA - Customer relations department
4 rue du petit albi - 95800 Cergy Saint-Christophe -France



DECLARATION OF CONFORMITY Déclaration de conformité Konformitätserklärung

We,

The Manufacturer **SAGEM SA**

Le Constructeur / Der Hersteller

Address

27, rue Leblanc – F-75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE

Adresse / Adresse

declare under our sole responsibility that the product

*Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit
explique in eigener Verantwortung, daß das Produkt*

Product designation	Deet Telephone	
Model & Variant	D85C	Germany
Product Type Designation	D85	
Identification :	251692408	

To which this declaration relates is in conformity with the harmonized standards

*Auquel se réfère cette déclaration est conforme aux normes harmonisées
auf welches sich diese Erklärung bezieht, die vereinheitlichten Normen*

EN 60950 -1	: 2000	According to	1999/5/EC	Artical No 3(1) (a) - R&TTE Directive
EN 50360	: 2001		73/23/EEC	Artical No 2 - Low Voltage Directive
			1999/519/EC	Health EU-Council recommendation
EN 301 489 - 1	: 2000	According to	1999/5/EC	Artical No 3(1) (b) - R&TTE Directive
EN 301 489 - 6	: 2000		89/336/EEC	Artical No 4 - EMC Directive
EN 301 406	: 2001	According to	1999/5/EC	Artical No 3(2) - R&TTE Directive
			97/523/EC	Radio EU-Council Recommendation

Meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive :

Est conformes aux exigences essentielles suivant l'article 3 de la Directive CE :

Die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinie erfüllt :

Directive, 1999/5/EC of the European parliament and of the council of 09 March 1999 relating to radio and telecommunication terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity.

Directive, 1999/5/EC du Parlement européen et du conseil du 09 mars 1999 concernant les équipements radio et terminaux de télécommunication, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09.März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Council Decision 1998/482/EC, Council Decision 1999/303/EC

Terminal equipment (TE) capable of 2-wire access to the analogue Public Switch Telephone Networks, and is capable of originating a circuit call using Dual Tone Multi Frequency (DTMF) Signalling and / or receiving an incoming circuit-switched call.

Osny, 5th October 2004

on behalf of **SAGEM SA**

Name and Signature

Nom et signature

Name and Undershift

Romain WALLER
Managing Director Residential Terminals Business Unit
Terminals and Internet Division

Document SAGEM N° 20 876 735 - 2 / reproduction et divulgation interdites

SAGEM SA - Siège social : Le ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
Société anonyme à directoire et conseil de surveillance au capital de 36.405.229 € - 562 082 909 R.C.S. PARIS"

INHALTSVERZEICHNIS

Ihr Telefon

- Auspacken
- Die Basis
- Das Mobilteil
- Anschluss
- Inbetriebnahme des Mobilteils
- Aus- und Anstellen des Telefons
- Akkus wechseln
- Einsetzen einer SIM-Karte

Erste Benutzung

- Anrufen
- Gespräch annehmen
- Während eines Anrufes
- Freisprechen
- Weiterleitung oder Anruf von einem anderen Mobilteil
- Empfang eines Anrufs während eines anderen Gesprächs
- Tätigen eines Anrufs während eines anderen Gesprächs
- Zwischen den Gesprächen wechseln
- Einen Anruf beenden und den anderen fortsetzen
- Dreierkonferenz (Sie und 2 Anrufer)
- Zugriff auf das Telefonbuch oder auf die Anruferliste
- Vertraulicher Modus (Mikrofon stumm)
- Anruf beenden
- Eintrag von Rufnummern in das Telefonbuch
- Kommunikation zwischen 2 Mobilteilen
- SMS senden

Menüübersicht

Telefonbuch

- Einen Eintrag hinzufügen
- Im Telefonbuch nachschlagen
- Eintrag ändern
- Eintrag löschen
- Eintrag suchen
- Schnellsuche durchführen
- Das ganze Telefonbuch oder einen Teil des Telefonbuches einer SIM-Karte importieren
- Das Verzeichnis ganz oder teilweise übertragen
- Übertragung per Wechselsprechen
- Übertragung eines Kontakts per SMS
- Erhalt eines Kontakts per SMS
- Übernahme eines Eintrags durch IrDA
- Anrufen mit Hilfe des Telefonbuches

1 SMS Service - Kurznachrichten 35

- 1 Nachricht versenden 35
- 2 Nachricht eingeben 35
- 3 Versenden 39
- 5 Nachricht lesen 40
- 6 Speicherzustand anzeigen 42
- 6 SMS Ordner entleeren 43

SMS Einstellungen 45

- 8 Nummer der SMS - Zentrale ändern 45
- 9 Die Sende- SMS-Zentrale wählen 46
- 9 SMS Ordner 46
- 9 Sub-Adresse 46
- 10 Persönliche Box einrichten 47
- 10 Lesen einer Nachricht, welche für eine persönliche Box bestimmt ist 48
- 10 Persönliche Box ändern oder löschen 49

Anrufliste 50

- 11 Rufliste für eingegangene oder abgegangene Anrufe abrufen 50
- 12 Anrufen der zuletzt gewählten Nummer (Taste Wahlwied.) 51
- 12 Eine in der Rufliste erscheinende Nummer anrufen 51
- 13 Die Liste der Ereignisse einsehen 52
- 13 Konsultieren Sie die neuen Ereignisse 52
- 14 Die Anzeige der Information über neue Nachrichten aktivieren / deaktivieren 52

Zubehör 54

- 15 Wecker 55
- 16 Einstellung des Weckers 55
- 16 Wecker aktivieren oder deaktivieren 55
- 17 Weckzeit ändern 56
- 17 Weckmelodie ändern 56
- 21 Timer 57
- 21 Timerzeit ändern 57
- 23 Timermelodie ändern 58
- 24 Countdown-Anzeige einblenden oder ausblenden 58
- 26 Alarm für Geburtstage und Kalender 59
- 26 Neuen Geburtstag (oder Termin) hinzufügen 59
- 27 Geburtstags- oder Organiseralarm abfragen 60
- 28 Geburtstags- oder Kalenderalarm ändern oder löschen 60
- 28 Raumüberwachung 61

Spiele 63

- 31 Taquin 63
- 32 Fruit Mind 64

INHALTSVERZEICHNIS

Persönliche Einstellungen des Telefons	66	Wahlverfahren einstellen	99
Veränderung der Klingeltöne	66	Flashdauer (R-Taste) ändern	100
Heruntergeladenen Klingelton verwenden	67	Kennziffer definieren	101
Verändern des Standard - Hintergrundes	68	Anhang	103
Verändern der Farbe der Menüs	69	Pflege	103
Spar-Einstellung für den Bildschirm (Energiesparmodus)	69	Fehler	103
Ein- oder Ausstellen des Spar-Modus	70	Eigenschaften	104
Pieptöne aktivieren oder deaktivieren	71	Umwelt	105
Ruhemodus aktivieren / deaktivieren	71	Gewährleistung	106
Aufnahme eines persönlichen Klingeltons	72		
IrDA	74		
Sicherheit	75		
Tastatur sperren / entsperren	75		
Notrufnummer programmieren	76		
Basiscode ändern	77		
Zeitguthaben definieren	78		
Einstellen der Nummernsperre	79		
Anlegen, Ändern oder Löschen einer gesperrten Vorwahl	80		
Gespräche mit mehreren Mobilteilen	81		
Einstellungen	82		
Menü Einstellungen abrufen	82		
Tasten programmieren	83		
Datum und Uhrzeit ändern	84		
Kontrast einstellen	85		
Automatisch abheben und auflegen	85		
Installationshilfe	86		
Landescode ändern	87		
Sprache ändern	88		
Erweiterte Einstellungen / Mobilteilverwaltung	88		
Neues Mobilteil an der Basis anmelden	88		
Bevorzugte Basis ändern	90		
Mobilteil zurücksetzen	91		
Personalisierte Anmeldung Ihres neuen Mobilteils an der Basisstation	92		
Mobilteil umbenennen	93		
Erweiterte Einstellungen / Basisverwaltung	94		
Basis vom Mobilteil in den Anmeldemodus bringen	94		
Basis zurücksetzen	95		
Mobilteil von der Basis löschen	96		
Basis umbenennen	97		
Erweiterte Einstellungen / Leitungsverwaltung	98		
Netzwerktyp ändern	98		

IHR TELEFON

Auspacken

Stellen Sie die Schachtel vor sich, entfernen Sie die Verpackung und überprüfen Sie, ob sie das Folgende enthält:

- eine Basis,
- ein Mobilteil,
- eine Akkufachabdeckung,
- ein Netzgerät,
- ein Kabel zum Anschluss an das Telefonnetz,
- drei Akkus (AAA),
- diese Bedienungsanleitung.

Wenn Sie ein Zweier-oder ein Dreierpack gehauft haben, finden Sie beiliegend für jedes zusätzliche Mobilteil:

- ein Ladegerät für den Hörer,
- eine Akkufachabdeckung,
- drei zusätzliche wiederaufladbare Akkus.

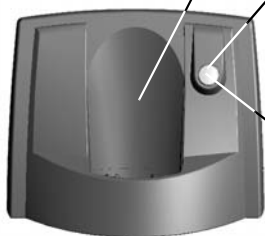
IHR TELEFON

Die Basis

Fügt sie sich perfekt in Ihre Wohn- oder Arbeitsumgebung ein.

Modell ohne Anrufbeantworter

Platz für das Mobilteil



LED-Anzeige

Konstant grün:

- Stromversorgungsanzeige

Blinkend grün:

- besetzt,

- Suche nach Mobilteilen,

- Registrierung des Mobilteils.

Taste der Basis

Kurz drücken :

- Suche nach Mobilteilen (Paging).

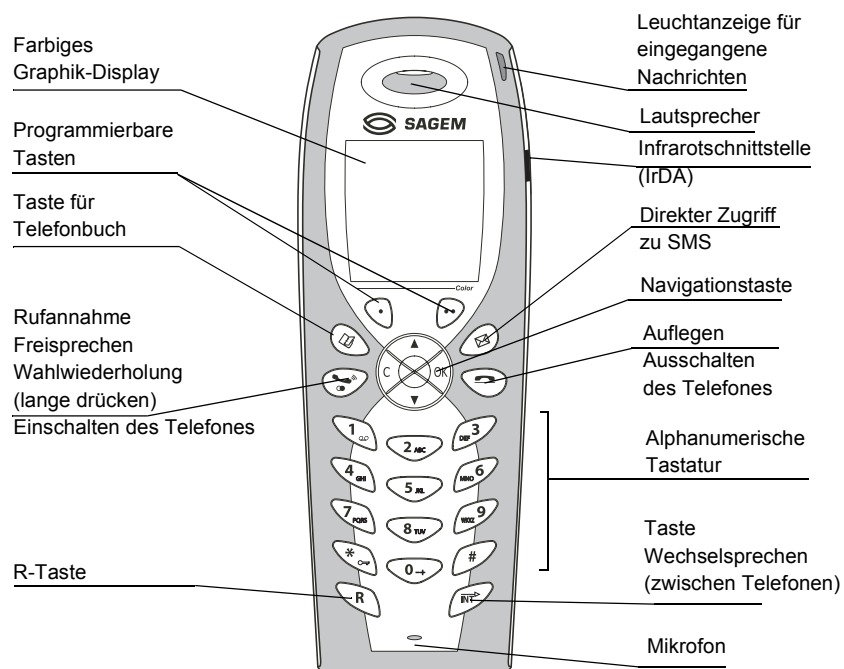
Lange drücken :

- Registrierung des Mobilteils.

IHR TELEFON

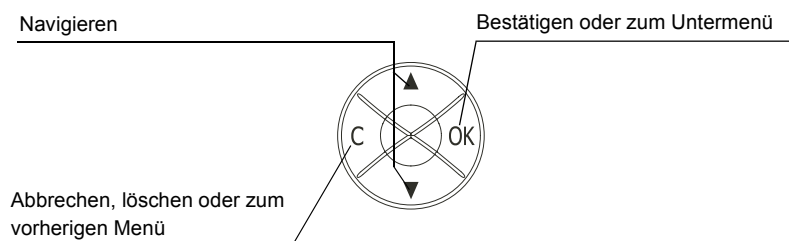
Das Mobilteil

Geformt nach ergonomischen Prinzipien, werden Sie während Ihrer Gespräche seine Form und Qualität zu schätzen wissen.



IHR TELEFON

Navigationstaste zur schnellen Auswahl



Die Displayanzeige: ist die visuelle Schnittstelle Ihres Mobilteiles

Zustands- und Warnsymbole

Akku	Netzanzeige	Sprach-Nachrichten
Ruhemodus aktiv	Weckalarm ein	Gespräch aktiv
SMS-Empfang	Timer aktiv	Tastensperre

Symbole, welche den Status des Mobilteils anzeigen

Ruhemodus	Organisier	Wecker
Timer	Nummer	Wahlwiederh.
Tastensperre		

IHR TELEFON

Andere Symbole

	Anruf in Abwesenheit		Anruferliste		Beleuchtung gedimmt
	Büro		Einstellungen		Fax
	Geburtstag		GSM		Individuelle Einstellungen
	Kalender		Sicherheit		SMS
	Telefonbuch		Timer		Uhr
	Wohnung		Ziffer 1		Ziffer 2
	Ziffer 3		Zubehör		



Sobald Ihre Akku-Ladeanzeige auf Minimalposition steht, wird die Beleuchtung Ihres Bildschirms abgestellt, die Lautstärke der Freisprechfunktion ist bis zum nächsten Ladezyklus reduziert.

Anschluss



Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise am Beginn dieses Benutzerhandbuches genau durch.

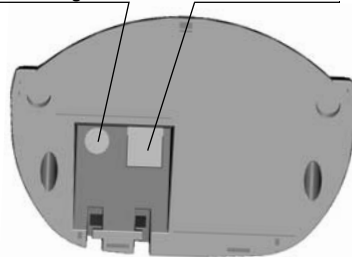
Stecken Sie das Telefonkabel in die Buchse an der Rückseite der Basis (wie auf der Illustration gezeigt) an und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit der Telefonanschlusseinheit (TAE-Dose).

Stecken Sie das Kabel des Netzgerätes an der Rückseite der Basis an und das andere Ende in eine Stromsteckdose.

Die Anzeige für die Stromzufuhr an der Basis leuchtet grün. Stellen Sie die Basis am endgültigen Standort auf.

Buchse für das Netzgerät

Buchse für Telefonleitung



IHR TELEFON

Inbetriebnahme des Mobilteils

Legen Sie die Akkus nacheinander ein.
Achten Sie dabei auf die Polaritätsangabe auf dem Etikett des Telefons. Setzen Sie die Akkufachabdeckung wieder auf das Mobilteil. Schieben Sie sie soweit nach oben, bis das Mobilteil wieder richtig geschlossen ist.

Entfernen Sie den Schutzfilm vom Display und stellen Sie das Mobilteil in die Basis, um die Akkus vollständig aufzuladen.

Das Ladesymbol am Display ist aktiv und zeigt Ihnen den Ladezustand an. Wenn das Akkusymbol voll ist, sind die Akkus aufgeladen.



Verwenden Sie nur geprüfte, wiederaufladbare Akkus. Um beim erstmaligen Laden eine optimale Ladung zu gewährleisten, lassen Sie das Mobilteil mindestens 6 Stunden in der Basis. Während des Ladevorganges kann es zu einer Erwärmung der Akkus kommen. Das ist normal und nicht gefährlich.

Aus- und Anstellen des Telefons

Zum Ausstellen des Telefons drücken Sie lange auf die rote Taste . Es erscheint kurz die Nachricht "Bis bald" auf dem Display. Ihr Telefon ist nun ausgeschaltet.

Um das Telefon wieder anzustellen, drücken Sie lange auf die grüne Taste . Es erscheint das Logo  **SAGEM** auf dem Display.

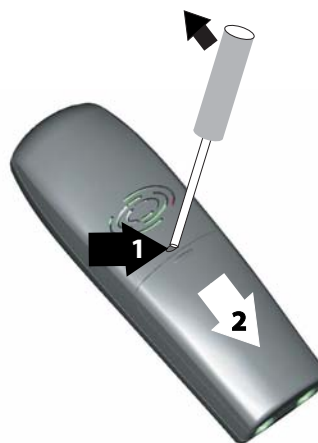
Folgende Angaben werden auf dem Display angezeigt: Name und Telefonnummer (z.B. TELEFON -1 -), Datum und Uhrzeit. Wenn die Nachricht "**TELEFON ANMELDEN**" erscheint, sehen Sie auf Seite 88 nach, um Ihr Telefon an der Basisstation anzumelden.

IHR TELEFON

Akkus wechseln

Stellen Sie das Telefon und, drehen Sie es um, um an das Akkufach zu gelangen.

Setzen Sie ein spitzes Objekt (Kugelschreiber, Büroklammer, ...) im rechten Winkel zum Mobilteil in die mit 1 markierte Öffnung ein, und machen Sie eine nach oben gerichtete Bewegung, um die Akkufachabdeckung zu entriegeln. Schieben Sie dieselbe nach unten wie in der Illustration gezeigt.



Nehmen Sie die alten Akkus heraus und legen Sie die neuen Akkus nacheinander ein. Achten Sie dabei auf die Polaritätsangabe auf dem Etikett des Telefons. Fügen Sie den Deckel wieder auf das Telefon, indem Sie ihn soweit nach oben schieben, bis er richtig geschlossen ist.

Verbrauchte Akkus müssen gemäß den Anweisungen im Kapitel "Umweltschutz" dieser Broschüre entsorgt werden.



Um eine Beschädigung des Mobilteils zu vermeiden, verwenden Sie bitte ausschließlich geprüfte wiederaufladbare Akkus NiMH 1.2 V 600 mAh des Typs AAA, keinesfalls Einwegbatterien.

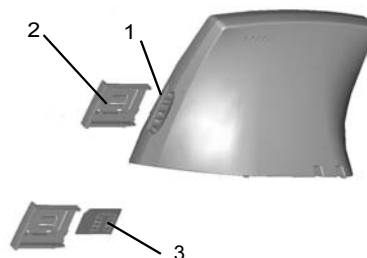
IHR TELEFON

Einsetzen einer SIM-Karte

Nehmen die SIM-Kartenhalterung aus der Basis heraus (2). Sie befindet sich auf der rechten Seite der Basis.

Stecken Sie Ihre SIM-Karte (3) in die Halterung, achten sie dabei auf die richtige Position (Kontaktfläche der SIM-Karte sichtbar und abgeschrägte Ecke auf der rechten Seite).

Setzen Sie die Halterung mit der SIM-Karte in die Vorrichtung an der Basis (1) ein.



Sicherheitshinweis



Ihr Schnurlostelefon beinhaltet ein kleines abziehbares Plastikteil (Sim-Kartenfach), das leicht verschluckt werden kann. Halten Sie dieses Sim-Kartenfach daher bitte aus Sicherheitsgründen von Kindern fern.

ERSTE BENUTZUNG

ERSTE BENUTZUNG

Nach dem Einschalten des Telefons drücken Sie auf **OK** und wählen eine Sprache aus. Eine automatische Hilfe wird aktiviert. Diese unterstützt Sie bei der Einstellung gewisser Parameter Ihres Telefons.

Es handelt sich um die folgenden Einstellungen:

- Datum und Uhrzeit,
- Name des Mobilteils,
- Ruftöne für externe Anrufe.



Kontaktieren Sie ihre Telefongesellschaft, um Einzelheiten über die verfügbaren Dienste (Anruferkennung, SMS, etc.) und die jeweiligen Tarife zu erhalten.

Anrufen

Wählen Sie die Rufnummer ihres Gesprächspartners mit Hilfe der Tastatur.

Im Falle einer fehlerhaften Eingabe drücken Sie die Taste **C** der Navigationstasten , um die fehlerhafte Ziffer zu löschen. Drücken Sie nun die grüne Taste  Ihres Mobilteils, um einen Anruf zu tätigen.

Sie können eine Verbindung auch folgendermaßen herstellen:



- Drücken Sie die grüne Taste , um eine Amtsleitung zu erhalten.
- Geben Sie die Rufnummer des gewünschten Teilnehmers ein.

Während des Gesprächs können Sie die Lautstärke des Mobilteils erhöhen oder verringern, in dem Sie die Tasten  oder  drücken.

Gespräch annehmen

Wenn Sie einen Anruf erhalten, läutet Ihr Telefon. Verfügt Ihr Anschluß über die Funktion "Anruferkennung", wird die Nummer des Anrufers angezeigt. Sollte der Anrufer die Übermittlung seiner Rufnummer unterdrücken, so erscheint "Geheimnummer".

Heben Sie ab, indem Sie die grüne Taste  oder  drücken. Um den Rufton zu beenden, drücken Sie die Taste .

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste .



ERSTE BENUTZUNG

Während eines Anrufes

Während eines Anrufes haben Sie verschiedene Optionen, wenn Sie **Menü**  drücken.

Wählen Sie aus der nachstehenden Liste die gewünschte Option.

- **Freisprechen:** Aktivierung des Lautsprechers am Mobilteil.
- **Interner Ruf:** Weiterleiten des Anrufs an ein anderes Mobilteil, das an Ihrer Basisstation angemeldet ist.
- **2.Gespräch:** Tätigung eines zweiten Anrufes.
- **Vertraulich:** Abschalten des Mikrofons am Mobilteil.
- **Telefonbuch:** Zugang zum Telefonbuch.
- **Anrufliste:** Zugang zur Anruferliste.

Freisprechen

Im Laufe eines Gespräches mit einem anderen Teilnehmer können Sie den Lautsprecher des Mobilteils aktivieren. Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **Freisprechen** und drücken Sie **Aktivier.** .



Wenn Sie während eines Gespräches die grüne Taste  drücken, aktivieren Sie direkt die Freisprechfunktion des Mobilteils, und durch wiederholtes Drücken derselben Taste deaktivieren Sie die Freisprechfunktion.

Die Nachricht **Freisprechen ein** erscheint am Display. Regulieren Sie die Lautstärke mit den Pfeilen  oder .

Weiterleitung oder Anruf von einem anderen Mobilteil

Diese Funktion ist verfügbar, wenn Ihre Einrichtung über 2 oder mehr an derselben Basis angemeldete Mobilteile verfügt. Während eines Gespräches können Sie den Anruf an ein anderes Mobilteil weiterleiten.



ERSTE BENUTZUNG



Drücken Sie während des Gespräches **Menü** .

Wählen Sie mit Hilfe der Pfeile  oder  **Interner Ruf**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Eine Liste der an der Basis angemeldeten Mobilteile erscheint. Wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Anrufen** .

Das gewählte Mobilteil läutet und wenn der Anruf angenommen wird, können Sie den weiterzuleitenden Anruf durch drücken der roten Taste  weiterleiten.

*Um einen Anruf zurückzuholen, bevor das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste **Menü** .*



*Wählen Sie **Wird aufgelegt** mit Hilfe der Tasten  oder . Drücken Sie **Aktivier.** .*

Empfang eines Anrufs während eines anderen Gesprächs

Während eines Gesprächs hören Sie einen Signalton vom Betreiber, der Sie über einen wartenden Anruf informiert. Am Display werden die Daten des wartenden Anrufers angezeigt.

Drücken Sie **Annehmen** , um den neuen Anruf anzunehmen.

Ihr erster Anrufer wird "gehalten" und Sie können mit dem zweiten Anrufer sprechen.

ERSTE BENUTZUNG

Tätigen eines Anrufs während eines anderen Gesprächs

Um während eines Gesprächs einen anderen Teilnehmer anzurufen, und den ersten Anruf zu "halten", drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **2.Gespräch** mit Hilfe der Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die Nummer des gewünschten Teilnehmers aus dem Telefonbuch, indem Sie  drücken, oder geben Sie die Nummer mit Hilfe der Tastatur ein.

Wenn Sie die Nummer eingegeben haben, drücken Sie **Bestätig.** .

Der zweite Anruf ist nun im Gange und der erste Anruf wird noch immer "gehalten".

Zwischen den Gesprächen wechseln

Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **Makeln** mit Hilfe der Tasten  oder . Drücken Sie **Aktivier.** .

Der Anruf wird nun "gehalten" und Sie sprechen wieder mit dem anderen Anrufer.

Einen Anruf beenden und den anderen fortsetzen

Drücken Sie **Menü** .

Wählen Sie **Wird aufgelegt** mit Hilfe der Tasten  oder . Drücken Sie **Aktivier.** .

Der Anruf wird damit beendet und Sie sprechen wieder mit dem zweiten Anrufer.



ERSTE BENUTZUNG

Dreierkonferenz (Sie und 2 Anrufer)



Dreier-Gespräche sind nur dann möglich, wenn der zweite Anruf von Ihrem Telefon ausgeht.

Drücken Sie **Menü**

Wählen Sie **3er Konferenz** mit Hilfe der Tasten oder . Drücken Sie **Aktivier.**



Sie können nun mit beiden Gesprächspartnern gleichzeitig sprechen.

Um die Konferenzschaltung zu beenden, drücken Sie die rote Taste



Das Management von zwei gleichzeitigen Anrufen kann auch mit der Taste R durchgeführt werden.

- Zweiten Anruf annehmen: + .
- Zweiten Anruf während eines Gespräches durchführen: + Rufnummer ihres Gesprächspartners.
- Zwischen den Gesprächen makeln: + .
- Ein Gespräch beenden und das andere fortsetzen: + .
- Konferenzschaltung: + .

Zugriff auf das Telefonbuch oder auf die Anruferliste

Während eines Gespräches können Sie Telefonnummern oder Namen im Telefonbuch oder Informationen über in der Anruferliste gespeicherten Gespräche nachschauen.

Drücken Sie während des Gespräches **Menü** .

Wählen Sie mit Hilfe der Pfeile oder **Telefonbuch** oder **Anrufliste** und drücken Sie **Bestätig.** .



Mit der Taste gelangen Sie zurück zum Kommunikationsmenü.

ERSTE BENUTZUNG

Vertraulicher Modus (Mikrofon stumm)

Während des Gesprächs können Sie in den vertraulichen Modus übergehen, das Mikrophon Ihres Mobilteils wird abgestellt, Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht mehr.

Aktivierung der Mikrofon-Stumm-Schaltung:

Drücken Sie auf **Menü**  während des Gesprächs.

Wählen Sie **Vertraulich** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie auf **Aktivier.** .

Die Nachricht **Mikrofon aus** erscheint auf dem Bildschirm, und das blinkende Symbol  ist auf dem Kommunikationsbildschirm sichtbar.

Deaktivierung der Mikrofon-Stumm-Schaltung:

Drücken Sie auf **Menü** .

Wählen Sie **Vertraulich** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie auf **Deaktiv.** .

Die Nachricht **Mikrofon ein** erscheint auf dem Bildschirm, und das blinkende Symbol  wird nicht mehr angezeigt.

Ihr Gesprächspartner hört Sie wieder.



Sie können ebenso den vertraulichen Modus aktivieren und deaktivieren, indem Sie lange auf die Taste **C** des Navigators drücken.

Anruf beenden

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste .



ERSTE BENUTZUNG

Eintrag von Rufnummern in das Telefonbuch

Geben Sie die Rufnummer des Teilnehmers, den Sie in das Telefonbuch aufnehmen möchten, ein.

Im Falle einer fehlerhaften Eingabe drücken Sie die Taste **C**, um die fehlerhafte Ziffer zu löschen. Drücken Sie **Speichern** .

Sie werden aufgefordert, den Namen einzugeben.

Geben Sie mit Hilfe der Tastatur den Namen des Teilnehmers ein, indem Sie nacheinander auf die entsprechenden Tasten drücken (für weitere Einzelheiten, Seite 21).

Beispiel „Peter“:         .

Fehler bei der Eingabe des Namens:

- drücken Sie die Taste **C**, um einen Buchstaben zu löschen,
- drücken Sie die Tasten **▲**, **▼** um zu einer bestimmten Stelle im Namen zu gelangen, wenn Sie einen Buchstaben hinzufügen oder löschen möchten.

Der Name ist eingegeben. Drücken Sie **Bestätig.** .

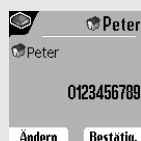
Die Nummer wird angezeigt. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie ein Symbol für die Art der eingegebenen Nummer mit den Pfeilen **▲** oder **▼**:

- Für eine private Telefonnummer ,
- Für eine geschäftliche Telefonnummer ,
- Für eine Mobiltelefonnummer ,
- Für eine Faxnummer .



ERSTE BENUTZUNG



Sie können auch ein Ziffersymbol (1,2,3) zur Spezifizierung des Eintrages verwenden.

Wenn Sie das Symbol gewählt haben, drücken Sie **Bestätig.**

Eine Auflistung der eingegebenen Daten wird in Form eines Eintrages am Display angezeigt.

- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Sie können nun den Namen, die Nummer oder das Symbol ändern.
- Wenn die Daten korrekt sind, drücken Sie **Bestätig.** .

Der Eintrag ist getätigt und erscheint nun in der Telefonbuchliste. Sie können den Anfang des Namens des Teilnehmers und das Symbol für die Nummer sehen.



*Die verschiedenen Funktionen des Telefonbuches sind im Kapitel **Telefonbuch**, Seite 21 beschrieben.*

Kommunikation zwischen 2 Mobilteilen



Um eine Kommunikation zwischen den Mobilteilen zu ermöglichen, müssen beide an derselben Basis angemeldet sein und sich im Empfangsbereich der Basis befinden.

Um ein anderes Mobilteil anzurufen, drücken Sie .



Markieren Sie das gewünschte Mobilteil mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie nun auf **Anrufen** .

Das gewählte Mobilteil läutet. Beantworten Sie den Anruf am zweiten Mobilteil mit der grünen Taste .

Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die rote Taste .



Sie können ein anderes Mobilteil auch direkt anrufen, wenn Sie seine Nummer wissen.

Vom Ausgangsdisplay wählen Sie die Nummer des Mobilteils.

Drücken Sie nun die grüne Taste .

ERSTE BENUTZUNG

SMS senden

Sie müssen dafür zuerst bei einem SMS - Dienstanbieter den Dienst abonnieren.



Wir empfehlen Ihnen, das Kapitel SMS zu lesen, bevor Sie eine Nachricht versenden.



Drücken Sie die Taste **SMS** , **SMS verfassen** erscheint hervorgehoben. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ,  die Option **Allg. Mailbox** oder eine persönliche Box, wenn diese eingerichtet wurde. Die SMS wird dann von der jeweils gewählten Box aus verschickt.

Wenn keine persönliche Box eingerichtet wurde, erscheint nur die gemeinsame Box auf dem Display.



*Um eine persönliche Box zu erstellen, wählen Sie **Persönl. Mailbox** und drücken Sie auf **Bestätig.** . Folgen Sie nun den Anweisungen, die auf dem Display erscheinen. Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt **Persönliche Box einrichten**, Seite 47.*



Geben Sie den Text ihrer SMS mit der Tastatur ein.

Drücken Sie die Tasten mehrmals, um die verschiedenen Buchstaben anzuzeigen. Wenn Sie den Text eingegeben haben, drücken Sie **Optionen** .



Wählen Sie **Senden** mit den Tasten , . Drücken Sie **Bestätig.** .



Geben Sie die Nummer des Empfängers ein.

- Wenn diese sich im Telefonbuch befindet, können Sie dieses durch drücken der Taste  aufrufen. Wählen Sie die Nummer des Empfängers mit den Tasten ,  und drücken Sie **Bestätig.** .

ERSTE BENUTZUNG



- Wenn nicht, geben Sie die Nummer mit der Tastatur ein. Die Nummer ist eingegeben. Drücken Sie **Bestätig.**

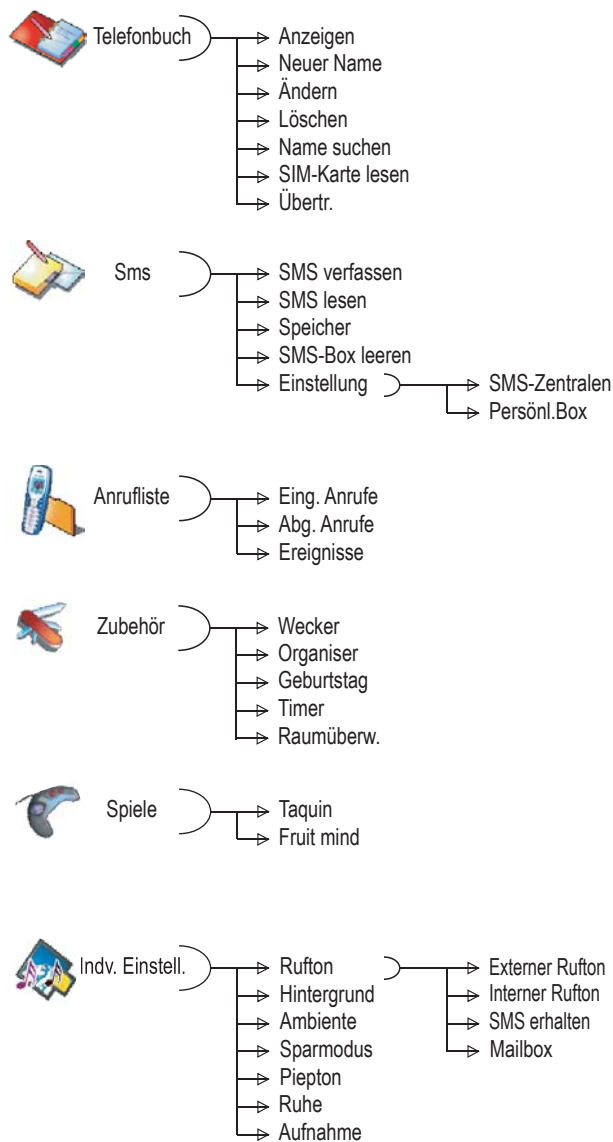
Sie werden aufgefordert, die Sendung zu bestätigen. Sie sehen die Art der Nachricht und die Rufnummer, an die die Nachricht gesendet wird.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.**. Eine Meldung bestätigt, dass die Versendung der SMS im Gange ist.
- Um die Rufnummer, an die die Nachricht versendet wird, zu ändern, drücken Sie **Ändern**. Sie haben nun die Möglichkeit individuelle Änderungen vorzunehmen. Nach Beendigung der Korrektur, drücken Sie **Bestätig.**.

Nach Versendung Ihrer Nachricht haben Sie die Möglichkeit, eine Kopie der Nachricht zu speichern. Diese wird in **Gesendet SMS** abgelegt.

Wählen Sie **Ja**, um eine Kopie der Nachricht zu speichern.

MENÜÜBERSICHT



MENÜÜBERSICHT



Sicherheit

- Tastensperre
- Notruf
- Code ändern
- Zeitkonto
- Nr.-Sperre
- Zuschalten



Einstellung

- Progr. Tasten
- Tag/Uhrzeit
- Kontrast
- Autom. Aufleg.
- Auto. Rufann.
- Weitere Einst. →
 - Mobilteil Einst. →
 - Anmeldung
 - Bevorz. Basis
 - Reset Mobil.
 - Basiswahl
 - Mobil. Name
 - Basis einst. →
 - Anmeldemodus
 - Reset Basis
 - Mobil. abmetd.
 - Basisname
 - Leitungseinst. →
 - Art Netzwerk
 - Wahlmodus
 - Flash-Zeit
 - AKZ
 - SMS Einstell. → Siehe Sms 
- Hilfe
- Landescode
- Sprache

TELEFONBUCH



TELEFONBUCH

Sie können 200 Einträge im Telefonbuch speichern. Jeder Eintrag kann den Namen (16 Zeichen inkl. Leerzeichen), die Telefonnummer (24 Zeichen inkl. Leerzeichen) und ein Symbol für die Kategorie der Telefonnummer (Wohnung, GSM, Büro,...) enthalten.

Sie können den verschiedenen Einträgen verschiedene Ruftöne zuordnen und damit Ihre eigenen Rufnummerngruppen bilden. Sie benötigen dafür den Dienst Anruferkennung (CLIP). Setzen Sie sich diesbezüglich mit Ihrem Netzbetreiber in Verbindung, um die Servicebedingungen zu erfahren.

Einen Eintrag hinzufügen



Bei der ersten Benutzung ihres Adressbuches erscheinen die Menüs **Neuer Eintrag** und **SIM-Karte lesen**.

Im Folgenden finden Sie die jeweilige Belegung für die Tasten der alphanumerischen Tastatur:

	1		A, B, C, a, b, c, 2
	D, E, F, d, e, f, 3		G, H, I, g, h, i, 4
	J, K, L, j, k, l, 5		M, N, O, m, n, o, 6
	P, Q, R, S, p, q, r, s, 7		T, U, V, t, u, v, 8
	W, X, Y, Z, w, x, y, z, 9		Sonderzeichen
	Leerz., 0, /, +, @, -, \$, &, %		#, " . : ; ! ? ' () _

Zur Texteingabe drücken Sie die gewählte Taste so häufig, bis der Buchstabe am Display erscheint.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Neuer Name**. Drücken Sie **Bestätig.**



TELEFONBUCH



Sie werden aufgefordert, den Namen einzugeben.

Geben Sie mit Hilfe der Tastatur den Namen des Teilnehmers ein, indem Sie nacheinander auf die entsprechenden Tasten drücken.

Bei Fehlern bei der Eingabe des Namens:

- drücken Sie die Taste **C**, um einen Buchstaben zu löschen,
- drücken Sie die Tasten **▲**, **▼** um zu einer bestimmten Stelle im Namen zu gelangen, wenn Sie einen Buchstaben hinzufügen oder löschen möchten.

Nach Beendigung der Eingabe, drücken Sie **Bestätig.**

Sie werden aufgefordert, die Nummer einzugeben.

Wählen Sie die Nummer ihres Gesprächspartners mit Hilfe der Tastatur.

Bei Fehlern bei der Eingabe der Nummer:

- drücken Sie die Taste **C**, um eine Ziffer zu löschen,
- drücken Sie die Tasten **▲**, **▼** um zu einer bestimmten Stelle in der Nummer zu gelangen, wenn Sie eine Ziffer hinzufügen oder löschen möchten.

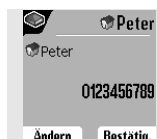
Nach Beendigung der Eingabe drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie eines der folgenden Symbole für diese Nummer mit Hilfe der Pfeile **▲** oder **▼**:

- Für eine private Telefonnummer ,
- Für eine geschäftliche Telefonnummer ,
- Für eine Mobiltelefonnummer ,
- Für eine Faxnummer .
- Für andere Nummern **1**, **2** oder **3**.

Wenn Sie das Symbol gewählt haben, drücken Sie **Bestätig.**

TELEFONBUCH



Die eingegebenen Daten erscheinen am Display.

- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern**.
- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.**.

Ein neuer Eintrag wurde angelegt. Dieser erscheint in der Telefonbuchliste. Der Name des Eintrages entspricht dem vorherigen Eintrag des Teilnehmers, mit dem vorgestellten Symbol für die Art der Nummer.

Im Telefonbuch nachschlagen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Telefonbuch** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** (mit Hilfe der Taste  können Sie direkt auf die Verzeichnisliste zugreifen).



Wählen Sie **Anzeigen** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.**.

Wählen Sie den Eintrag, den Sie einsehen möchten mit den Tasten  oder . Bestätigen Sie die Wahl mit **OK**.



Sie können die dem Eintrag entsprechende Nummer direkt wählen, indem Sie die grüne Taste  drücken.



Wenn der Eintrag auf dem Display erscheint, drücken Sie **Optionen**, um eine Liste der Aktionen zu erhalten, die Sie mit dem Eintrag durchführen können:

- **Anzeigen:** Daten des Eintrages anzeigen.
- **Anrufen:** Um die dem Eintrag entsprechende Nummer anzurufen.
- **SMS Senden:** Um eine SMS an die dem Eintrag entsprechende Rufnummer zu senden.
- **Verbunden:** Um den Eintrag z.B. als SMS zu versenden.
- **Rufton:** Zur Definition eines speziellen Ruftones, wenn Sie einen Anruf von dieser Nummer erhalten (Anruferkennung notwendig).
- **Andere Nr:** Zum Eingeben einer neuen Nummer für denselben Namen.

TELEFONBUCH



- **Löschen:** Zum Löschen des Eintrages aus dem Telefonbuch.
- **Ändern:** Zum Ändern eines Eintrages (Name, Nummer, Symbol).

Wählen Sie die Aktion, die Sie ausführen möchten mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**

Um das Telefonbuch zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Eintrag ändern

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **Telefonbuch** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** (mit Hilfe der Taste , gefolgt von Menü (Icon) gelangen Sie ebenfalls in das gewünschte Menü).

Wählen Sie **Ändern** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .



Suchen Sie den Eintrag entweder mit den Tasten **▲**, **▼** oder geben Sie den ersten Buchstaben des Namens des Eintrags ein, und gehen Sie anschließend mit den Tasten **▲** oder **▼** weiter. Drücken Sie **Ändern** .

Sie befinden sich in der Namenseingabe. Der Cursor befindet sich am Ende des Namens.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.** .

Bei Fehlern bei der Eingabe des Namens:

- drücken Sie die Taste **C**, um einen Buchstaben zu löschen,
- drücken Sie die Tasten **▲**, **▼** um zu einer bestimmten Stelle im Namen zu gelangen. wenn Sie einen Buchstaben hinzufügen oder löschen möchten, drücken Sie **Bestätig.** .

Sie befinden sich in der Nummereingabe. Der Cursor befindet sich am Ende der Nummer.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.** .

TELEFONBUCH



Bei Fehlern bei der Eingabe des Namens:

- drücken Sie die Taste **C**, um einen Buchstaben zu löschen,
- drücken Sie die Tasten **▲**, **▼** um zu einer bestimmten Stelle im Namen zu gelangen, wenn Sie einen Buchstaben hinzufügen oder löschen möchten, drücken Sie **Bestätig.** .

Sie befinden sich nun in der Symbolselektion.

Wählen Sie ein Symbol für die Art der eingegebenen Nummer mit den Pfeilen **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Der geänderte Eintrag erscheint auf dem Display.

- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern** .
- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.** .

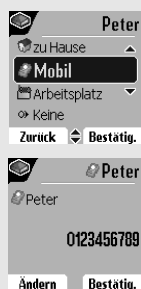
Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Eintrag löschen

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **Telefonbuch** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** (mithilfe der Taste , gefolgt von Menü (Icon) gelangen Sie ebenfalls in das gewünschte Menü).

Wählen Sie **Löschen** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Suchen Sie den Eintrag entweder mit den Tasten **▲**, **▼** oder geben Sie den ersten Buchstaben des Namens des Eintrags ein, und gehen Sie anschließend mit den Tasten **▲** oder **▼** weiter. Drücken Sie **Löschen** .



TELEFONBUCH



Sie werden aufgefordert, das Löschen des Eintrages zu bestätigen.

- Um den Eintrag nicht zu löschen, drücken Sie **Nein** .
- Um den Eintrag zu löschen, drücken Sie **Ja** . Der Eintrag ist aus dem Telefonbuch gelöscht.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Eintrag suchen

Wenn Sie die Telefonbuchliste aufrufen, können Sie einen Eintrag folgendermassen suchen:

- durch Navigieren durch die Liste mit den Tasten , ,
- Verwendung der Schnellsuche.

Schnellsuche durchführen

Sie können auf zweierlei Weise bei Ihrer Suche vorgehen:

Erste Methode:

In der Telefonbuchliste drücken Sie die Taste, die dem ersten Buchstaben des Namens mit dem gesuchten Eintrag entspricht, wodurch dieser am oberen Rand des Displays erscheint.

Wenn der erste Buchstabe des Namens erscheint, warten Sie eine Sekunde.

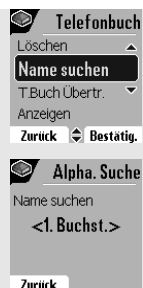
Das Telefonbuch zeigt den ersten Namen, der mit diesem Buchstaben beginnt, an.

Drücken Sie  oder , um den gewünschten Eintrag zu erreichen, und bestätigen Sie mit **OK**.

Zweite Methode:

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Telefonbuch** erscheint und bestätigen Sie mit **OK** (mit Hilfe der Taste , gefolgt von Menü (Icon) gelangen Sie ebenfalls in das gewünschte Menü).

TELEFONBUCH



Wählen Sie **Name suchen** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens mit dem gesuchten Eintrag ein.

Drücken Sie ▲ oder ▼, um den gewünschten Eintrag zu erreichen, und bestätigen Sie mit **OK**.

Das ganze Telefonbuch oder einen Teil des Telefonbuches einer SIM-Karte importieren

Mit dieser Funktion können Sie die Einträge des Telefonbuches Ihrer SIM-Karte einfach und schnell in das Telefonbuch Ihres Mobiltelefons überspielen.

An der Basis:

Setzen Sie die SIM-Karte in den dafür vorgesehenen Schacht ein, **siehe Abschnitt Einsetzen einer SIM-Karte, Seite 8**.

Auf dem Mobiltelefon :

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



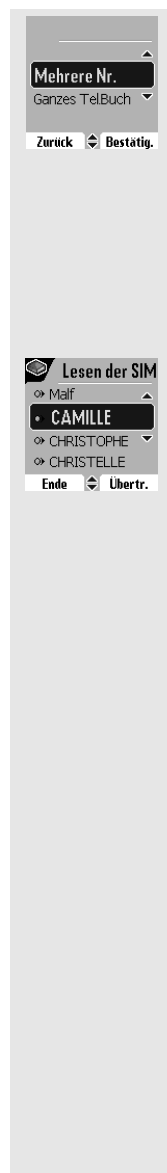
Wählen Sie **SIM-Karte lesen** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



Bei Eingabe dreier fehlerhafter PIN-Codes wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Auf dem Display wird die dritte und letzte Eingabe angezeigt.

TELEFONBUCH



Zum Überspielen haben Sie zwei Möglichkeiten:

- gesamtes Telefonbuch,
- eine Nummer des Telefonbuches,

mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** (OK).

Je nachdem, welche Art der Übertragung Sie gewählt haben, führen Sie eines der folgenden Verfahren aus:

- Um das gesamte Telefonbuch zu überspielen, warten Sie bitte einige Sekunden. Wenn der Vorgang beendet ist, zeigt Ihnen das Display das Ende der Übertragung an.
- Wenn Sie nur einzelne Nummern überspielen wollen, verfahren Sie bitte wie folgt:
 - Wählen Sie im Telefonbuch der SIM-Karte mit den Tasten ▲ oder ▼ eine der zu übernehmenden Nummern aus.

- Drücken Sie auf **Übertr.** (OK) um sie auf das Zielmobilteil zu überspielen.

Warten Sie, bis die Übertragung beendet ist. Sobald sie beendet ist, kehren Sie zur Liste der Nummern des Telefonbuches zurück.

- Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ eine neue Nummer, und drücken Sie auf **Übertr.** (OK).

Wiederholen Sie das Verfahren, bis Sie alle gewünschten Nummern übernommen haben. Drücken Sie auf **Ende** (OK) um zu beenden.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste (EXIT).

Das Verzeichnis ganz oder teilweise übertragen

Jedes Ihrer Mobilteile hat sein eigenes Telefonbuch. Wenn Sie nicht mehrmals dieselbe Liste eingeben wollen, ermöglicht Ihnen die Funktion Übertrag, ein einfaches Übertragen des Telefonbuches von einem zum anderen Mobilteil.

Übertragung per Wechselsprechen

Drücken Sie die Navigationstasten (Navigation), ▲ oder ▼ bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

TELEFONBUCH



Wählen Sie **T.Buch Übertr.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie **per Intercom** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie:

- gesamtes Telefonbuch,
- eine Nummer des Telefonbuches,
- mehrere Nummern,

mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**

Drücken Sie ▲ oder ▼, um das Mobilteil zu wählen, an das Sie die Nummern übertragen wollen. Drücken Sie **Anrufen**

Das gewählte Mobilteil läutet. Heben Sie ab, indem Sie die grüne Taste drücken.

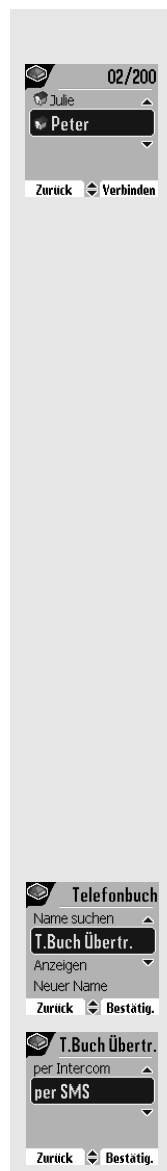
Sie werden aufgefordert, die Übertragung zu akzeptieren. Drücken Sie **Ja** .

Abhängig von der gewählten Art der Übertragung, folgen Sie einer der nachstehenden Prozeduren:

- Um das gesamte Telefonbuch zu übertragen, warten Sie einige Sekunden. Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint eine Bestätigung.
- Um eine einzelne Nummer zu übertragen, nehmen Sie das sendende Mobilteil und führen folgende Schritte aus:
 - Wählen Sie die zu übertragende Nummer mit den Tasten ▲ oder ▼.
 - Drücken Sie **Verbinden** , um diese an das gewählte Mobilteil zu senden.

Warten Sie, bis die Übertragung beendet ist. Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, erscheint eine Bestätigung.

TELEFONBUCH



- Um mehrere Nummern zu übertragen, nehmen Sie das sendende Mobilteil und führen folgende Schritte aus:
 - Wählen Sie im Telefonbuch eine der zu übertragenden Nummern mit den Tasten ▲ oder ▼.
 - Drücken Sie **Verbinden** (↵), um diese an das gewählte Mobilteil zu senden.
Warten Sie, bis die Übertragung beendet ist. Nach Beendigung kehren Sie zur Liste der Nummern im Telefonbuch zurück.
 - Wählen Sie eine neue Nummer mit den Tasten ▲ oder ▼ und drücken Sie auf **Verbinden** (↵).
Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie alle gewünschten Nummern übertragen haben. Drücken Sie **Zurück** (⏮) zum Beenden.

Übertragung eines Kontakts per SMS



Für die Übertragung mehrerer Kontakte mit einer einzigen Operation, siehe Abschnitt **Objekt einfügen**, Seite 38.

Sendung:

Die Übertragung ist mit anderen D85 und den Sagem Hadymodellen myX-5m, myX-6, myX-7, myX3-2, myX5-2, myV-55, myC-3b möglich.

Empfang:

Das Gerät erkennt alle üblichen Formate.

Drücken Sie die Navigationstasten (⏮), ▲ oder ▼ bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **T.Buch Übertr.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** (↵).

Wählen Sie **per SMS** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** (↵).

TELEFONBUCH



Markieren Sie den Eintrag des Kontakts, den Sie übertragen möchten, mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Verbinden**.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▲**, **▼** die Option **Allg. Mailbox** oder eine persönliche Box, wenn diese eingerichtet wurde. Die SMS wird dann von der jeweils gewählten Box aus verschickt.

Geben Sie die Nummer des Empfängers ein.

- Wenn sich diese im Telefonbuch befindet, können Sie sie durch Drücken der Taste **☎** aufrufen. Wählen Sie die Nummer des Empfängers mit den Tasten **▲** oder **▼** und drücken Sie **Bestätig.**.
- Wenn nicht, geben Sie die Nummer mit der Tastatur ein. Die Nummer ist eingegeben. Drücken Sie **Bestätig.**.

Drücken Sie auf **Bestätig.**, um die SMS zu verschicken.

Erhalt eines Kontakts per SMS

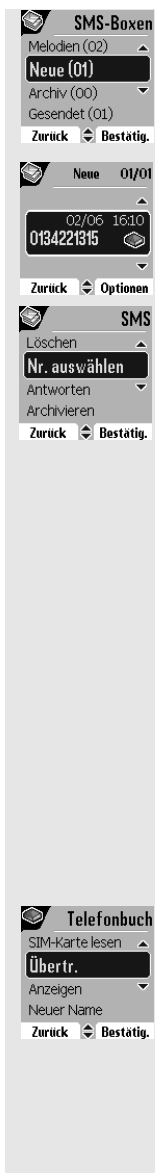
Drücken Sie die Navigationstasten **⊗**, **▲** oder **▼** bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **SMS lesen** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**.

Wählen Sie eine Empfangsbox und drücken Sie auf **Bestätig.**.

Geben Sie den entsprechenden Code der Box ein, wenn Sie eine persönliche Box gewählt haben. Drücken Sie dann auf **Bestätig.**.

TELEFONBUCH



Wählen Sie mit Hilfe der Tasten **▲** oder **▼** den Ordner, in dem sich die Nachricht befindet, die Sie lesen möchten. Drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie die Nachricht, die Sie lesen möchten mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Optionen** .

Wählen Sie **Nr. auswählen** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Antworten Sie nun auf die jeweils gestellten Fragen zu den Angaben des Kontakts, den Sie gerade zu dem Verzeichnis hinzugefügt haben.

Übernahme eines Eintrags durch IrDA

Auf dem Gerät, auf dem der Eintrag gespeichert werden soll:

Der IrDA-Empfangsmodus auf dem Mobiltelefon bzw. dem Gerät, auf dem der Eintrag gespeichert werden soll, muß aktiviert werden.

- Für ein Mobiltelefon D85, siehe Abschnitt **IrDA**, Seite **74**.
- Für die anderen Geräte richten Sie sich nach deren Gebrauchsanweisungen..

Auf dem Gerät, von dem der Eintrag übertragen werden soll:

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Übertr.** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

TELEFONBUCH



Wählen Sie **Per IrDA** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie im Telefonbuch mit der Taste ▲ oder ▼ eine der zu übernehmenden Nummern.

Drücken Sie auf **Übertr.** , um diese zum Gerät zu senden, auf dem der Eintrag gespeichert werden soll.

Warten Sie, bis die Übernahme erfolgt ist. Wenn sie beendet ist, kehren Sie zur Liste der Nummern des Adressbuches zurück.

Wählen Sie mit der Taste ▲ oder ▼ eine neue Nummer und drücken Sie auf **Übertr.** .

Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie alle gewünschten Nummern übernommen haben.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Anrufen mit Hilfe des Telefonbuches

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Telefonbuch** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Anzeigen** oder **Name suchen** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Sie haben die Option gewählt, über das Menü **Anzeigen** zu gehen. Damit erscheint die Liste der Nummern, die in Ihrem Verzeichnis gespeichert sind, in alphabetischer Reihenfolge.

Wählen Sie Ihren entsprechenden Anrufer mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie zum Anrufen auf die grüne Taste . Auf Ihrem Telefon wird nun die angerufene Nummer angezeigt und automatisch gewählt.

TELEFONBUCH



Sie haben die Option gewählt, über das Menü **Name suchen** zu gehen. Geben Sie den ersten Buchstaben des Teilnehmers ein. Das Verzeichnis geht in der Liste zu dem Namen, der am nächsten an dem eingegebenen Buchstaben ist.

Suchen Sie den Teilnehmer mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie zum Anrufen auf die grüne Taste .

Auf Ihrem Telefon wird nun die angerufene Nummer angezeigt und automatisch gewählt.

SMS-SERVICE



SMS SERVICE - KURZNACHRICHTEN

Ihr DECT-Telefon bietet Ihnen die Möglichkeit, SMS-Nachrichten zu empfangen und zu versenden.

Entsprechend dem von Ihrem Netzanbieter angebotenen Dienst, haben Sie die Möglichkeit, SMS-Nachrichten zu versenden, die entweder an ein anderes Festnetztelefon mit einer SMS-Funktion oder an ein Mobiltelefon gesendet werden.

Die von Ihrem Telefon unterstützten Funktionen SMS senden und SMS empfangen sind nur verfügbar, wenn Sie die entsprechenden Dienste bei einem Dienstanbieter (Service Provider) Ihrer Wahl freigeschaltet haben.

Nachricht versenden

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK** (Sie können auch mit Hilfe der Taste  direkt auf das Menü **SMS** zugreifen).

Nachricht eingeben

Wenn Sie im Menü **SMS** sind, drücken Sie  oder  bis **SMS verfassen** erscheint. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie eine Senderbox und drücken Sie auf **Bestätig.** .

Wenn keine persönliche Box eingerichtet wurde, erscheint nur die gemeinsame Box auf dem Display.

Um eine persönliche Box zu erstellen, wählen Sie **Persönl.**



Mailbox und drücken Sie auf **Bestätig.** . Folgen Sie nun den Anweisungen, die auf dem Display erscheinen. Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt **Persönliche Box einrichten**, Seite 47.

Geben Sie den entsprechenden Code der Box ein, wenn Sie eine persönliche Box gewählt haben. Drücken Sie dann auf **Bestätig.** .



SMS-SERVICE



Sie befinden sich nun in der Texteingabe.

Geben Sie mit Hilfe der Tastatur die Nachricht ein, indem Sie nacheinander auf die entsprechenden Tasten drücken. Die Großbuchstaben sind nach langem Drücken der Taste zugänglich.

	1, #, ,, ., :, ?, _ , *		a, b, c, 2
	d, e, f, 3		g, h, i, 4
	j, k, l, 5		m, n, o, 6
	p, q, r, s, 7		t, u, v, 8
	w, x, y, z, 9		Sonderzeichen
	Leerz., 0, /, +, @, -, \$, &, %		#

Zur Texteingabe drücken Sie die gewählte Taste so häufig, bis der Buchstabe am Display erscheint. Wenn Sie EATONI (siehe 37) verwenden, kann die Reihenfolge der Buchstaben abweichen.

Änderungen durchführen

Drücken Sie entweder auf **Löschen** oder die Taste **C** auf dem Navigator, um die Eingabe Buchstabe für Buchstabe zu löschen.

Sie können auch wieder in den Text gehen, um Zeichen zu löschen oder hinzuzufügen.

Mit den Tasten oder können Sie sich im eingegebenen Text fortbewegen.

Um ein Zeichen zu löschen, gehen Sie an die Stelle dahinter und drücken Sie entweder auf oder **C**.

Um ein Zeichen einzufügen, gehen Sie an die Stelle dahinter, und geben Sie das Zeichen ein.

Großbuchstaben / Kleinbuchstaben

Sie können während der Eingabe Ihrer Nachricht zwischen Groß- und Kleinbuchstaben wählen. Der Wechsel von Groß- zu Kleinbuchstaben bzw. umgekehrt erfolgt über langes Drücken der Taste .

Wenn die Option Großbuchstaben aktiviert ist, erscheint das Symbol oben auf dem Display.

SMS-SERVICE



Sonderzeichen

Im Zuge der Eingabe sind die Sonderzeichen anderweitig verfügbar. Drücken Sie , wählen Sie mit den Tasten  oder  und den Nummertasten das gewünschte Zeichen, und bestätigen Sie mit .

(Beispiel: «<» = 3 mal  und die Taste «6» der Tastatur.

Liste der Sonderzeichen:

1	2	3	4	5	6	7	8
.	@	↵	,	'	«	#	
-	(	)	:	;	¿	?	¡
!	+	-	*	/	<	=	>
€	\$	£	¥	&	%	§	à
ä	å	æ	Ä	Å	Æ	é	è
É	ì	ñ	Ñ	ò	ö	Ø	Ö
Ø	ù	ü	Ü	Ç	ß	Γ	Δ
Θ	Λ	Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω

Eingabehilfe EATONI

Um die Texteingabe zu erleichtern, können Sie die EATONI Texteingabehilfe aktivieren. Diese basiert auf einem Wahrscheinlichkeitsprinzip für die Eingabe. Wenn Sie einen Buchstaben eingeben, stellt Ihnen das EATONI-System eine Auswahl an Buchstaben bereit, welche statistisch am häufigsten nach diesem Buchstaben erscheinen (abhängig von den vorhergegangenen Buchstaben).

Um EATONI zu aktivieren oder deaktivieren, drücken Sie **Optionen**  und wenn Sie sich in der Texteingabe befinden, wählen Sie **Eatoni aktivier.** oder **Eatoni deaktiv.** mit Hilfe der Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Eingabe von SMS mit EATONI:

Drücken Sie die Taste der Tastatur, die dem gewünschten Buchstaben entspricht. Ein blinkender Buchstabe erscheint.

- Wenn der Buchstabe dem gewünschten Buchstaben entspricht, fahren Sie mit der Eingabe der SMS fort, indem Sie die dem nächsten



SMS-SERVICE



Buchstaben entsprechende Taste drücken (oder die Taste für ein Leerzeichen oder die Option , um die SMS zu senden).

- Wenn der Buchstabe nicht dem gewünschten Buchstaben entspricht, drücken Sie die Taste bis der gewünschte Buchstabe erscheint.



Die der Taste entsprechenden Buchstaben werden am linken oberen Rand des Displays angezeigt (in der Reihenfolge entsprechend dem Drücken der Taste).

Objekt einfügen

Sie können verschiedene Arten von Objekten in Ihre Nachrichten einfügen (Ton, Smiley oder Kontakt). Die Objekte Ton und Smiley erlauben Ihnen, eine abwechslungsreichere Gestaltung Ihrer Nachrichten. Mit dem Objekt Kontakt können Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch einfügen und damit Teile Ihres Telefonbuches per SMS übertragen.



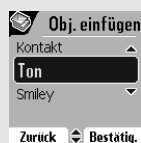
Die in Ihre Nachricht eingefügten Objekte können vom Adressaten genutzt werden, wenn er über ein kompatibles Telefon verfügt.

Drücken Sie während der Eingabe auf **Optionen** .

Wählen Sie **Obj. einfügen** mit den Tasten oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie mit den Tasten oder die Art des Objektes, das Sie in Ihre Nachricht einzufügen wünschen, **Ton**, **Smiley** oder **Kontakt**. Drücken Sie auf **Bestätig.** .



Wählen Sie in der erscheinenden Liste das gewünschte Objekt mit den Tasten oder aus. Drücken Sie auf **Einfügen** . Die Objekte erscheinen in Form von Symbolen im Text Ihrer Nachricht.

Wiederholen Sie diese Operation, um weitere Objekte einzufügen.

SMS-SERVICE



Versenden

Nach Eingabe des Textes drücken Sie **Optionen** (⌂), um die Art der Versendung zu wählen.

Sie haben die Möglichkeit unter den folgenden Operationen zu wählen:

- **Senden:** Für einen einfachen Versand.
- **Speichern:** Um den Text als Konzept zu speichern. Diese kann später gesendet werden. Sie ist in der Box „Entwurf“ gespeichert.
- **ABBRUCH SMS:** Um den eingegebenen Text definitiv zu löschen.
- **Senden +:** Um einen Versand mit besonderen Optionen durchzuführen.

Einfach versenden

Wählen Sie **Senden** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** (⌂).

Wählen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder geben Sie die Nummer des Empfängers ein.

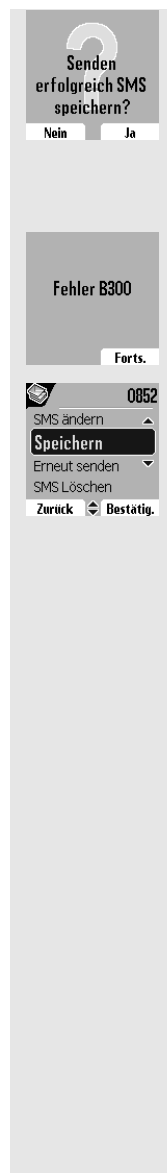
- Geben Sie die Nummer mit der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** (⌂).
 - oder
 - Wenn der Teilnehmer bereits im Verzeichnis eingetragen ist, drücken Sie (⌂). Suchen Sie den Empfänger mit Hilfe der Tasten ▲ oder ▼ in der Liste. Bestätigen Sie mit **Bestätig.** (⌂).
- Es wird die Nummer des Empfängers angezeigt. Bestätigen Sie mit **Bestätig.** (⌂).

Sie werden aufgefordert die Sendung zu bestätigen. Sie sehen die Art der Nachricht und die Nummer an welche die Nachricht gesendet wird.

- Die Daten sind korrekt. Drücken Sie **Bestätig.** (⌂). Eine Meldung bestätigt, dass die Versendung der SMS im Gange ist.
- Um die Nummer, an die die Nachricht versendet wird oder den Text zu ändern, drücken Sie **Ändern** (⌂).



SMS-SERVICE



Nach dem Senden können Sie eine Kopie der Nachricht aufbewahren. Dies wird in **Gesendet SMS** abgelegt.

- Um die Nachricht zu speichern, drücken Sie **Ja**.
- Um die Nachricht nicht zu speichern, drücken Sie **Nein**.

Im Falle eines gescheiterten Versandes

Sie werden darauf aufmerksam gemacht, dass Ihre Nachricht vom Betreiber nicht versendet werden konnte.

Drücken Sie **Forts.**.

Sie haben nun die Wahl zwischen den folgenden Optionen:

- **Speichern:** Um den Text als Konzept zu speichern. Wenn die Nachricht gespeichert ist, können Sie das Problem beheben und danach die Nachricht versenden, ohne sie nochmals eingeben zu müssen.
- **Erneut senden:** Um die Nachricht nochmals zu versenden.
- **SMS Löschen:** Zum definitiven Löschen der Nachricht.
- **Siehe Empfänger:** Zum Überprüfen der Nummer für die SMS.
- **SMS ändern:** Um die Art der Versendung, die Nummer des Empfängers oder den Text zu ändern.

Wählen Sie eine Aktion mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**.

Nachricht lesen

Ihr Telefon verfügt über fünf verschiedene Ordner, in denen die SMS Nachrichten aufbewahrt werden können.

- **Neue:** Enthält die Nachrichten, welche Sie noch nicht gelesen haben.
- **Archiv:** Gesendet: Enthält die Nachrichten, welche Sie gesendet und gespeichert haben.
- **Gesendet:** Enthält die Nachrichten, welche Sie gesendet und gespeichert haben.
- **Entwurf:** Enthält die Nachrichten, welche Sie geschrieben, aber noch nicht gespeichert haben.
- **Melodien:** Enthält die Melodien die Sie via SMS erhalten haben.

SMS-SERVICE



Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder , bis das Menü **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **SMS lesen** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie eine Empfangsbox, und drücken Sie auf **Bestätig.** .

Wenn keine persönliche Box eingerichtet wurde, erscheint nur die gemeinsame Box auf dem Display.



*Um eine persönliche Box zu erstellen, wählen Sie **Persönl. Mailbox** und drücken Sie auf **Bestätig.** . Folgen Sie nun den Anweisungen, die auf dem Display erscheinen. Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt **Persönliche Box einrichten**, Seite 47.*

Geben Sie den entsprechenden Code der Box ein, wenn Sie eine persönliche Box gewählt haben. Drücken Sie dann auf **Bestätig.** .

Eine Liste der verschiedenen Ordner erscheint. In Klammern steht die Anzahl der Nachrichten jedes Ordners.

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten  oder  den Ordner, in dem sich die Nachricht befindet, die Sie lesen möchten. Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Liste der gespeicherten Nachrichten wird von den aktuellsten bis zu den ältesten angezeigt, wobei über der obersten Zeile hervorgehoben das Datum und die Uhrzeit, wann die Nachricht empfangen wurde, angezeigt wird.

Wählen Sie die Nachricht, die Sie lesen möchten, mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Optionen** .

Wählen Sie **Lesen** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

SMS-SERVICE



Der Text der Nachricht wird am Display angezeigt.

Um zum Anfang der Nachricht zurückzukehren, drücken Sie die Taste **Zurück** .

Nachrichtenverwaltung nach dem Lesen

Wenn Sie eine Nachricht gelesen haben, drücken Sie **Optionen**  und wählen Sie:



- **Antworten:** Zum Senden einer Antwort SMS (die Nummer des Empfängers wird automatisch eingesetzt).
- **Archivieren:** Zum Sichern der Nachricht. Diese wird dann im Ordner „Archiv“ abgelegt.
- **Verbunden:** Zum Weiterleiten der Nachricht an einen anderen Empfänger. Sie haben die Möglichkeit, die ursprüngliche Nachricht zu verändern.
- **Anrufen:** Zum Anrufen der Nummer des Senders der SMS.
- **Nr.>TBuch:** Zum Speichern der Nummer des Senders der SMS im Telefonbuch.
- **Löschen:** Zum definitiven Löschen der Nachricht.

Wählen Sie die Option, die Sie ausführen möchten mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Speicherzustand anzeigen

Sie können 50 verschiedene SMS Nachrichten speichern. Diese können frei über die verschiedenen Ordner verteilt werden.

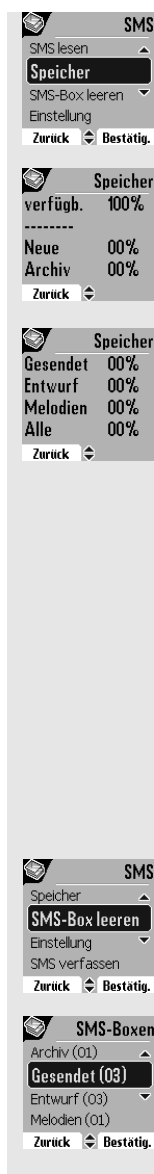
Ist die Anzahl der gespeicherten SMS (50) erreicht, teilt ihnen Ihr Telefon mit, dass keine weiteren SMS gespeichert werden können.



Im Falle, dass die maximale Speicherkapazität erreicht ist, können Sie keine weiteren SMS erhalten. Um neue Nachrichten zu empfangen, müssen Sie gespeicherte Nachrichten löschen.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

SMS-SERVICE



Wählen Sie **Speicher** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Sie sehen die Anzahl der Nachrichten in jedem Ordner (Neu, Archiv, Gesendet, Konzept). Sie sehen auch die Gesamtzahl der gespeicherten Nachrichten und die Anzahl der freien Speicherplätze.

Verwenden Sie die Tasten ▲ oder ▼, um alle Informationen zu sehen.

Um die Speicherplatzinformation zu verlassen, drücken Sie **Zurück** .

SMS Ordner entleeren

*Diese Funktion gestattet, alle in einem Ordner befindlichen Nachrichten zu löschen. Um die Nachrichten einzeln zu löschen, siehe Abschnitt **Nachrichtenverwaltung nach dem Lesen**, Seite 42.*



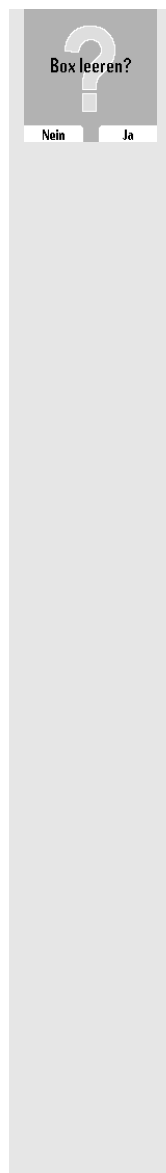
Wenn Sie einen SMS-Ordner entleeren, sind alle darin befindlichen Nachrichten gelöscht.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **SMS-Box leeren** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie den Ordner, den Sie entleeren möchten mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** , um alle im gewählten Ordner enthaltenen Nachrichten zu löschen.

SMS-SERVICE



Sie werden zur Bestätigung des Löschvorganges aufgefordert:

- Drücken Sie **Nein** , um den Ordner nicht zu entleeren.
- Drücken Sie **Ja** , um den Ordner zu entleeren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

SMS EINSTELLUNGEN



SMS EINSTELLUNGEN

Sie gelangen zum Menü **Einstellung** vom Menü **SMS** oder dem Untermenü **Weitere Einst.** des Menüs **Einstellung**.

Nummer der SMS - Zentrale ändern

Mit Hilfe dieser Funktion lassen sich die Nummern der SMS-Zentralen (je nach Anbieter) verändern. Sie können für den Empfang bis zu 4 und zum senden ein SMS-Zentrum bestimmen. Die voreingestellte Sende-Nummer ist unter SMS-Zentrum 2 und die entsprechende Empfangsnummer unter SMS-Zentrum 1 gespeichert.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Einstellung** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **SMS-Zentralen** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie über die Tasten  und , für welche SMS - Zentrale Sie eine Nummer eingeben bzw. die Nummer ändern möchten. Drücken Sie auf **Bestätig.** .

Die Nummer der SMS - Zentrale erscheint am Display.

- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Geben Sie die neue Nummer ein, und drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Nummer zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .

Führen Sie diesen Vorgang erneut für die anderen SMS - Zentralen durch.

Geben Sie nun an, welche SMS - Zentrale zum Senden von Nachrichten verwendet werden soll.



SMS EINSTELLUNGEN



Die Sende-SMS-Zentrale wählen

Wählen Sie **Sendezentrale** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .



- Um die SMS-Sende-Zentrale zu ändern, drücken Sie auf **Ändern** . Suchen Sie die gewünschte SMS-Zentrale mit Hilfe der Taste $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$, und drücken Sie auf **Bestätig.** .
- Um die aktuelle SMS-Zentrale beizubehalten, drücken Sie auf **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

SMS Ordner

Die „Persönlichen Boxen“ ermöglichen es Ihnen, persönlich adressierte SMS zu erhalten. Diese SMS kommen im Ordner Neu an und können, mit Hilfe eines Passwortes, das der Besitzer beim Erstellen der Box definiert, gelesen werden.

Sie können bis zu 9 „Persönliche Boxen“ einrichten, welche es den verschiedenen Benutzern ermöglicht, Ihre privaten SMS zu verwalten (senden, empfangen und archivieren).

Jede Box ist durch einen Code gesichert und mit einer Ziffer, welche die Unteradresse angibt, verbunden.

Sub-Adresse

Sie verfügen über 10 Unteradressen, die ihrer Telefonleitung (Telefonnummer) zugeordnet sind. Sie können jede dieser Unteradressen den folgenden Punkten zuordnen.

- eine persönliche Box (die für diese Unteradresse eingehenden SMS werden im privaten, passwortgesicherten Ordner abgelegt). Die Unteradresse ist eine Ziffer, die vom Sender der SMS Nachricht am Ende der Telefonnummer gewählt werden muss.

SMS EINSTELLUNGEN



Wenn Sie zweimal die gleiche Unteradresse auf derselben Telefonleitung verwenden, können die SMS für diese Unteradresse nicht empfangen werden.



Falls Sie nicht jedem SMS-fähigen Endapparat, der am gleichen Anschluss angeschlossen ist, eine Endgerätnummer zuweisen, können Sie keine SMS erhalten.

Persönliche Box einrichten

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Einstellung** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Persönl.Box.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Neu** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie den Namen der Box ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wenn Sie einen Namen eingeben der schon existiert, erscheint eine Nachricht am Display. Der Name ist auf 10 Buchstaben beschränkt.

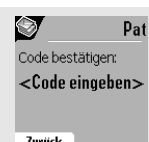
Geben Sie Ihren persönlichen Box-Code ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



Das Passwort muss aus 4 Ziffern bestehen.



SMS EINSTELLUNGEN



Geben Sie nochmals den Code ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Das Telefon schlägt Ihnen eine Nummer für die Box vor. Drücken Sie **Bestätig.**  um die Terminalnummer zu speichern.

Drücken Sie **Ändern** , um die Boxnummer zu ändern. Wählen Sie sie von der Liste der verfügbaren Boxnummern aus. Drücken Sie **Bestätig.** .

Der Name ist nun in der Liste der persönlichen Boxen eingetragen.

Lesen einer Nachricht, welche für eine persönliche Box bestimmt ist

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **SMS lesen**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die entsprechende persönliche Box. Drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie den Namen der Box ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Neue** oder **Archiv** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die Nachricht mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Optionen** .

Für weitere Einzelheiten beachten sie Abschnitt **Nachricht lesen**, Seite **40**.

SMS EINSTELLUNGEN



Persönliche Box ändern oder löschen

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Einstellung**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Persönl.Box** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Ändern** oder **Entfernen** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die zu ändernde oder zu löschende persönliche Box mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie entsprechend der eben vorgenommenen Einstellung auf **Ändern**  oder auf **Entfernen** .



Um eine persönliche Box zu löschen, müssen Sie das Entfernen durch die Eingabe des Codes der Basisstation bestätigen. Alle diese Box betreffenden Nachrichten werden gelöscht.

ANRUFLISTE



ANRUFLISTE

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, die Liste der Anrufe oder anderer Ereignisse Ihres Telefones einzusehen.

Die Rufliste der abgegangenen Anrufe zeigt die Anrufe, die Sie getätigt haben.

Die Rufliste der eingegangenen Anrufe zeigt die Anrufe, die Sie empfangen haben.

Die Rufliste der Ereignisse beinhaltet alle Ereignisse, die während Ihrer Abwesenheit stattgefunden haben:

- Empfang einer SMS,
- neu eingegangene Nachrichten (abhängig vom Modell),
- Anrufe während Ihrer Abwesenheit,
- Nachrichten des Betreibers.

Rufliste für eingegangene oder abgegangene Anrufe abrufen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Anrufliste** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Eing. Anrufe** oder **Abg. Anrufe** mit den Tasten  oder .

Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Informationen zum letzten eingegangenen oder abgegangenen Anruf erscheinen.

Die folgenden Informationen werden angezeigt (abhängig vom Betreiber):

- der Name des Gesprächspartners,
- die Telefonnummer, das Datum, die Uhrzeit und die Dauer des Gespräches.

Um vorhergegangene Anrufe einzusehen, drücken Sie die Tasten  oder . Die Anrufe sind in chronologischer Reihenfolge geordnet, von den Neuesten zu den Ältesten.

Durch Drücken von **Optionen**  erhalten Sie Zugang zu verschiedenen Aktionen, die Sie ausführen können:

- **Anrufen:** Anrufen der Nummer.
- **Nr. >TBuch:** Name und Nummer ins Telefonbuch eintragen.
- **SMS Senden:** SMS an den Gesprächspartner senden.
- **Alles löschen:** Alle Anrufe löschen.



ANRUFLISTE



- **Löschen:** Den angezeigten Anruf löschen.
- **Anzeigen:** Den gewählten Anruf einsehen.

Um zur Anzeige des Anrufes zurückzukehren, drücken Sie **Zurück** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Anrufen der zuletzt gewählten Nummer (Taste Wahlwied.)

Ihr Telefon verfügt über einen direkten Zugang zur Wiederholungswahl der letzten Nummer.

Vom Ausgangsdisplay halten Sie die grüne Taste  gedrückt, bis die Anzeige Rufliste erscheint. Lassen Sie die Taste  los, und die zuletzt gewählte Nummer erscheint. Drücken Sie nochmals die grüne Taste . Die Nummer wird automatisch gewählt.



Sie können andere Anrufe einsehen, indem Sie auf der Navigationstaste  ▲ oder ▼ drücken.

Eine in der Rufliste erscheinende Nummer anrufen

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Anrufliste** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Abg. Anrufe** oder **Eing. Anrufe** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Informationen zum letzten abgegangenen oder eingegangenen Anruf erscheinen.

Wählen Sie den Gesprächspartner, den Sie anrufen möchten mit den Tasten ▲ oder ▼. Die Anrufe sind in chronologischer Reihenfolge geordnet, von den Neuesten zu den Ältesten.

Wenn der Anruf auf dem Display erscheint, drücken Sie die grüne Taste .

ANRUFLISTE



Die Nummer wird automatisch gewählt.

Die Liste der Ereignisse einsehen

Konsultieren Sie die neuen Ereignisse

Wenn während Ihrer Abwesenheit ein oder mehrere Ereignisse stattgefunden haben, erscheint die Nachricht „Neue Ereignisse anzeigen?“ auf dem Display.



- Um nicht sofort in die Rufliste Einsicht zu nehmen, drücken Sie **Nein**.
- Um in die Rufliste Einsicht zu nehmen, drücken Sie **Ja**.



Wenn Sie in die Rufliste Einsicht genommen haben, verschwindet die Nachricht. Sie können nun jedoch über das Menü "Anrufliste" das neue Ereignisregister und die in Ihrer Abwesenheit eingegangenen Anrufe im Untermenü "Eingegangene Anrufe" abfragen.

Eine Übersicht über die in Ihrer Abwesenheit vorgefallenen Ereignisse erscheint.

- Neu eingegangene SMS,
- neu eingegangene Nachrichten (abhängig vom Modell),
- Anrufe während Ihrer Abwesenheit,
- Nachrichten des Netzbetreibers.



Wählen Sie das Ereignis mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**.

Das Ereignis erscheint auf dem Display.

Die Anzeige der Information über neue Nachrichten aktivieren / deaktivieren

Die Anzeige der Information über neue Ereignisse kann gesperrt werden. Die eingegangenen Nachrichten können dann im Menü Anrufliste / Ereignisse / Anzeigen aufgerufen werden. Die Standard - Einstellung ist aktiv.

ANRUFLISTE



Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Anrufliste** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Ereignisse** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Aktiv** oder **Deaktivier.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wenn die Option "Deaktiv." freigegeben ist, können Sie die neuen Nachrichten einsehen., Dafür:

Wählen Sie **Anzeigen** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie das Ereignis mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Das Ereignis erscheint auf dem Display.

ZUBEHÖR



ZUBEHÖR

Sie haben eine Anzahl an zusätzlichen Funktionen in diesem Menü verfügbar:

- **Wecker:** zur Verwendung ihres Mobilteils als Wecker.
- **Organiser:** das Mobilteil läutet zum vorprogrammierten Zeitpunkt (Datum und Uhrzeit), um Sie an eine Verabredung zu erinnern.
- **Geburtstag:** das Telefon klingelt an dem programmierten Tag zur programmierten Uhrzeit.
- **Timer:** um Sie an Ereignisse zu erinnern (in einigen Minuten oder Stunden).
- **Raumüberw.:** Sie können Ihr Mobilteil zur Überwachung eines Raumes verwenden.

Alarmverwaltung:

Wecker und Timer:

- **Auslösung, während das Gerät in Standby ist**
Das Gerät kündigt das Ereignis an und geht wieder zurück in den Standby-Zustand.
- **Auslösung, während der Benutzer die Menüs durchgeht**
Das Gerät verlässt die Menüs, kündigt das Ereignis an und geht wieder in den Standby-Zustand.
- **Auslösung eines Alarms während eines Gesprächs**
Es wird ein Piepton durch die Hörkapsel ausgesendet, und die entsprechende Hinweismeldung blinkt auf dem Display auf.



Geburtstage und Termine:

- **Auslösung, während das Gerät in Standby ist**
Die Anzeige "Neue Ereignisse" erscheint bis zur nächsten Aktion auf dem Display.
- **Auslösung, während der Benutzer die Menüs durchgeht**
Das Gerät verlässt die Menüs, und die Anzeige "Neue Ereignisse" erscheint bis zur nächsten Aktion auf dem Display.
- **Auslösung eines Alarms während eines Gesprächs**
Es wird ein Piepton durch die Hörkapsel ausgesendet, und die Anzeige "Neue Ereignisse" erscheint bis zur nächsten Aktion auf dem Display.

ZUBEHÖR



Wecker

Die Funktion Wecker gestattet es, das Mobilteil jeden Tag zu einer vorprogrammierten Zeit läuten zu lassen.

Bei Ertönen des Weckers läutet der gewählte Rufton für 60 sec. aus dem Lautsprecher des Mobilteils und eine Nachricht erscheint auf dem Display. Stoppen Sie den Alarm durch Drücken einer Taste des Mobilteils.

Einstellung des Weckers

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Zubehör** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Wecker** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Der Zustand des Weckers wird angezeigt.

- die Zeit, wann das Mobilteil läutet,
- ob es aktiviert ist oder nicht.



- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Zeit des Weckers oder den Zustand (aktiv oder inaktiv) zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Eine Liste zeigt Ihnen die verschiedenen Einstellungen.

Wecker aktivieren oder deaktivieren

Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Weckers, ohne die Zeit zu ändern.

Wählen Sie **Aktivier.** oder **Deaktiv.** in der Liste mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie **Bestätig.** .



ZUBEHÖR



Die Einstellungen des Weckers werden mit den neuen Einstellungen angezeigt. Drücken Sie **Bestätig.**

Weckzeit ändern

Wählen Sie **Uhrzeit einst.** in der Liste mit den Tasten oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie die gewünschte Weckzeit ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Die neuen Einstellungen werden angezeigt. Drücken Sie **Bestätig.** .



Nach Einstellen der Zeit ist der Wecker automatisch aktiviert.

Weckmelodie ändern

Um die Melodie des Weckers zu ändern, wählen Sie **Rufton** im Menü Wecker mit den Tasten oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Liste der Ruftöne erscheint.

Wählen Sie den gewünschten Rufton mit den Tasten oder .

Drücken Sie **Lautst.** , um zur Lautstärkenregelung zu gelangen.

Drücken Sie oder für lauter oder leiser.

Wenn Sie die Lautstärke gewählt haben, drücken Sie **Bestätig.** .

ZUBEHÖR



Die neuen Einstellungen des Weckers werden angezeigt. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Timer

Die Funktion Timer ermöglicht es Ihnen, einen Alarm nach Ablauf einer programmierten Zeit am Mobilteil einzustellen. Sie sehen einen Countdown der Zeit am Display.

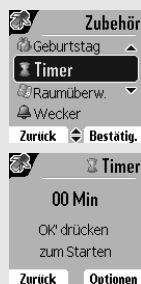
*Nach Ablauf des Countdowns läutet das Mobilteil 60 sec. lang und ein Alarm erscheint auf dem Display. Stoppen Sie den Alarm, indem Sie **Anhalten**  drücken. Das Mobilteil hört auf zu läuten.*



Um zu den Einstellungen des Timers Zugang zu haben, müssen Sie diesen ausstellen, wenn er aktiv ist.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Zubehör** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Timer** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



- Um den Timer zu starten ohne die Zeit zu ändern, drücken Sie **OK**.
- Um die Zeit zu ändern, drücken Sie **Optionen** .

Eine Liste zeigt Ihnen die verschiedenen Einstellungen.

Timerzeit ändern

Wählen Sie **Zeit einst.** in der Liste. Drücken Sie **Bestätig.** .



ZUBEHÖR



Geben Sie die gewünschte Zeit ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Timerstartanzeige erscheint mit den geänderten Einstellungen. Drücken Sie die Taste **OK**, um den Timer zu starten.

Timermelodie ändern

Um die Melodie des Timers zu ändern, wählen Sie **Rufton** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Die Liste der Ruftöne erscheint und der Rufton ertönt.

Wählen Sie den Rufton mit den Tasten  oder .

Drücken Sie **Lautst.** , um zur Lautstärkeregelung zu gelangen.

Drücken Sie  oder  für lauter oder leiser.

Wenn Sie die Lautstärke gewählt haben, drücken Sie **Bestätig.** .

Die Timerstartanzeige erscheint.
Starten Sie den Timer durch Drücken der Taste **OK**.

Countdown-Anzeige einblenden oder ausblenden

Um die Countdown-Anzeige ein -oder auszublenden, wählen Sie während des Countdowns **Anzeige** im Menü Timer mit den Tasten  oder .

Drücken Sie **Bestätig.** .

Eine Nachricht erscheint mit der Mitteilung, ob der Countdown sichtbar ist oder nicht.

Wählen Sie **Ändern** , um die Einstellung zu ändern.

Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ZUBEHÖR



Alarm für Geburtstage und Kalender

Sie können Ihr DECT Telefon mit Alarmen für Geburtstage und Termine programmieren (20 Alarme). Die Geburtstage und Termine werden zum gewählten Zeitpunkt (Zeit und Datum) mit einem Rufton von 15 sec. angezeigt. Die Anzeige auf dem Display ist bis zum Drücken einer Taste sichtbar.

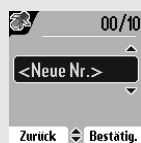
Neuen Geburtstag (oder Termin) hinzufügen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Zubehör** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Geburtstag** (oder **Organiser**) mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



In der Liste Geburtstage (oder Organiser) wählen Sie **Neue Nr.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Geben Sie den Namen der Person (oder des Termins) mit der Tastatur ein. Um einen Buchstaben zu löschen, drücken Sie **C**. Drücken Sie **Bestätig.** .



Geben Sie das Geburtsdatum (oder den Termin) mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



Geben Sie die Uhrzeit für die Aktivierung des Alarms ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



ZUBEHÖR



Sie werden aufgefordert, die Eingabe zu bestätigen.

- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern**.
- Um die Informationen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.**.

Geburtstags- oder Organiseralarm abfragen

Wählen Sie **Geburtstag** (oder **Organiser**) mit den Tasten **▲** oder **▼**.
Drücken Sie **Bestätig.**.

Die Liste der eingegebenen Geburtstagsalarme (oder der Terminalarme) wird auf dem Display angezeigt.

In der Liste der Geburtstage (oder der Termine) wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** denjenigen, den Sie abfragen möchten, und bestätigen mit **OK**.

Der Geburtstageintrag (oder Termineintrag) erscheint auf dem Display. Dieser Eintrag beinhaltet:

- den Namen der Person (oder des Termins),
- das Datum des Geburtstages (oder des Termins),
- die Uhrzeit, wann Sie durch einen Rufton erinnert werden möchten.

Geburtstags- oder Kalenderalarm ändern oder löschen

In der Liste der Geburtstage (oder des Organisers) wählen Sie mit den Tasten **▲** oder **▼** denjenigen Termin, den Sie verändern möchten.
Drücken Sie **Optionen**.

Sie haben die Möglichkeit unter den folgenden Einstellungen zu wählen:

- **Anzeigen:** Um die Alarmeinträge abzufragen.
- **Ändern:** Um den Namen oder das Datum des Alarms zu ändern.
- **Löschen:** Um einen Geburtstagsalarm oder Termin zu löschen.
- **Rufton:** Um den Rufton für die Alarme zu definieren.
- **Neuer Name:** Um einen neuen Alarm zu definieren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

ZUBEHÖR



Raumüberwachung

Sie können Ihr Mobilteil zur Überwachung eines Raumes verwenden. Dies ermöglicht es Ihnen, zum Beispiel, ein Kinderzimmer zu überwachen. Dafür platzieren Sie eines der Mobilteile in dem zu überwachenden Raum. Das Mobilteil muss sich im Modus „Sender“ befinden. Das andere Mobilteil bleibt bei Ihnen, es ist im Modus « Empfänger ».

Am Empfangsgerät:

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Zubehör** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Raumüberw.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie das sendende Mobilteil mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Anrufen** .

Das sendende Mobilteil läutet, heben Sie durch Drücken der grünen Taste ab **Akzept.** .

Am sendenden Mobilteil:

Sie werden aufgefordert, das Babyphone (Sendemodus) zu aktivieren. Drücken Sie **Ja** .



Die zwei Nebenstellen sind nun im Überwachungsmodus.

- Platzieren Sie das sendende Mobilteil in dem zu überwachenden Raum



Das sendende Mobilteil läutet im Falle eines Anrufes nicht. Sie können es daher in einem Raum platzieren, in dem man ungestört sein möchte.

ZUBEHÖR



Raumüberwachung g-Empfänger-

Anhalten Anrufen

- Behalten Sie das empfangende Mobilteil bei sich.

Während des Überwachungsmodus ist es möglich, das empfangende Mobilteil zum Telefonieren zu verwenden.



*Um einen Anruf zu tätigen: drücken Sie **Anrufen**  und wählen Sie die Nummer.*

Um einen Anruf zu empfangen, drücken Sie die grüne Taste .

Nach Beendigung des Gesprächs kehrt das Mobilteil automatisch in den Empfangsmodus zurück.

Um die Überwachung zu beenden

- Auf dem Mobilteil des Anrufenden, drücken Sie auf **Anhalten** , der Bildschirm des Empfänger-Mobilteils geht automatisch in den Standby-Modus über.

- Auf dem Mobilteil des Empfängers, drücken Sie auf **Anhalten**  und bestätigen mit **Ja** . Gleichzeitig drücken Sie auf **Anhalten**  an dem Mobilteil des Anrufenden.

SPIELE



SPIELE

Ihr Mobiltelefon ist mit 2 Spielen ausgestattet, das Fünfehnerspiel und das Fruit Mind.

Taquin

Es handelt sich um eine Art des Solitärspiels, drei Schwierigkeitsgrade sind verfügbar (9, 16 oder 25 Teile). Das Ziel des Spiels ist, die Teile so zu verschieben, dass das Originalbild wiederhergestellt wird.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Spiele** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Taquin**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Zur Auswahl des Spiels drücken Sie auf  oder . Drücken Sie anschließend auf **Bestätig.** .

Drücken Sie auf **Zweck** , um die zu erreichende Vorgabe zu sehen. Durch Drücken auf **Zurück**  gelangen Sie wieder zum Spiel zurück.

Verschieben Sie die Objekte mit Hilfe des Navigationstasten , um das Ziel zu erreichen.

Taste

Aktion



Bewegung des Objekts, das sich gerade unter dem leeren Feld befindet, nach oben



SPIELE



- ▼ Bewegung des Objekts, das sich gerade über dem leeren Feld befindet, nach unten
- OK** Bewegung des Objekts, das sich gerade links neben dem leeren Feld befindet, nach rechts
- C** Bewegung des Objekts, das sich gerade rechts neben dem leeren Feld befindet, nach links

Zum Verlassen des Spiels drücken Sie auf die rote Taste .

Fruit Mind

Das Fruit Mind ist ein Denkspiel, bei dem Sie eine zufällige zusammengesetzte Kombination aus vier Früchten finden müssen. Dafür müssen Sie sich Kombinationen aus vier Früchten ausdenken, wobei das Ziel ist, die richtige Kombination schnell und mit so wenigen Schritten wie möglich zu finden.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Spiele** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

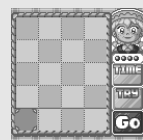
Wählen Sie **Fruit Mind** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Nouveau jeu** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Das neue Spiel erscheint auf dem Bildschirm.



SPIELE



Zum Spielen bedienen Sie die Tasten und die unten erwähnten Anzeigen.

Taste/ Anzeigen	Aktion
 oder 	waagerechte Bewegung von einem Feld ins andere
 oder 	Wahl der Frucht
	Freigabe der angezeigten Kombination (diese ist erst möglich, wenn die Kombination die vier Früchte enthält)
TRY	Zahl der ausgeführten Schritte
TIME	abgelaufene Zeit
4 Kugeln	Diese Anzeige ermöglicht es Ihnen, Informationen über das Vorkommen der Früchte in Ihrer Kombination zu erhalten, entsprechend der Kugelfarben: 1 grüne Kugel: 1 Frucht innerhalb der Kombination befindet sich an ihrem richtigen Platz (man weiß nicht, welche) 1 orange Kugel: 1 Frucht innerhalb der Kombination, aber an dem falschen Platz (man weiß nicht welche) 1 rote Kugel: 1 nicht verwendete Frucht innerhalb der Kombination (man weiß nicht welche)
Achtung: Es gibt keinen direkten Zusammenhang zwischen der Stellung der Kugeln in der Anzeige und der Kombination der Früchte in ihrer Stellung. Zum Beispiel: Wenn die linke Kugel in der Anzeige grün ist, bedeutet es nicht, dass die Frucht auf der linken Seite sich an der richtigen Stelle befindet. Es bedeutet nur, dass sich eine der Früchte an der richtigen Stelle befindet.	

Zum Verlassen des Spiels drücken Sie auf die rote Taste .

PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS

Mit Hilfe dieses Menüs können die Klingeltöne und die Display-Oberfläche des Telefons verändert werden. Sie können:

- verschiedene Klingeltöne für den Empfang von externen oder internen (Wechselsprechen zwischen einzelnen Geräten) einrichten,
- die Anzeige auf dem Standard-Display ändern,
- die Display-Hintergrundfarbe beim Durchgehen der einzelnen Menüs ändern,
- den Sparmodus an- oder ausschalten,
- die Tastentöne aktivieren oder deaktivieren, ebenso die Töne zur Bestätigung der Einstellungen Ihres Mobilteils,
- den Ruhemodus aktivieren oder deaktivieren,
- einen persönlichen Klingelton speichern.

Veränderung der Klingeltöne

Mit Hilfe dieses Menüs kann jedem möglichen Ereignis an Ihrem Telefon ein anderer Klingelton zugeordnet werden, also:

- ein externer Anruf,
- ein interner Anruf zwischen einzelnen Geräten (Wechselsprechen),
- der Empfang einer SMS,
- Nachrichten auf Ihrer Mailbox.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Rufton** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Externer Rufton** oder **Interner Rufton** oder **SMS erhalten** oder **Mailbox** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Wählen Sie den gewünschten Rufton mit den Tasten ▲ oder ▼.

Drücken Sie **Lautst.** .



Wählen Sie die Lautstärke des Ruftones mit den Tasten ▲ oder ▼ und drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Heruntergeladenen Klingelton verwenden

Um eine neue Melodie zu erhalten, müssen Sie einen Melodien-Server kontaktieren. Von diesem werden Sie eine SMS Melodie erhalten, die in Ihrem Ordner SMS Melodie abgespeichert wird.



Die max. Speicherkapazität Ihres Mobilteils ist ein heruntergeladener Rufton.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **SMS** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **SMS lesen** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die Mailbox aus, in der der Klingelton abgespeichert wurde. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Mélodies** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

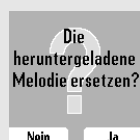
PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Die Liste der erhaltenen Melodien erscheint auf dem Display. Wählen Sie die Melodie, die Sie verwenden möchten, mit den Tasten ▲ oder ▼ aus. Drücken Sie **Bestätig.** ..



Wählen Sie **Sélectionner** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** ..



Drücken Sie **Ja** ..

Die Melodie wird nun in Ihrem Mobilteil abgespeichert. Sie erscheint in der Liste der Melodien (Menü Klingeltöne) unter dem Namen "Melodie down"

Sie können sie nun auswählen, um sie einem Ereignis zuzuordnen. (siehe Abschnitt **Veränderung der Klingeltöne**, Seite 66).



Sie können nur jeweils einen heruntergeladenen Klingelton verwenden. Das Einholen eines anderen Klingeltones führt automatisch zum Überspeichern des Vorhergehenden.

Verändern des Standard - Hintergrundes

Mit Hilfe dieses Menüs können Sie die Standard-Anzeige Ihres Telefons ändern.

Drücken Sie die Navigationstasten (Navigationstaste), ▲ oder ▼ bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Hintergrund** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** ..



Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ aus den Vorschlägen einen Hintergrund. Drücken Sie auf **Anzeigen** ..

PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Der gewählte Hintergrund wird auf dem Display angezeigt.

Drücken Sie auf **Bestätig.** , um diesen Hintergrund als Bildschirmhintergrund einzurichten, oder wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ einen anderen Hintergrund aus.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Verändern der Farbe der Menüs

Mit Hilfe dieses Menüs können Sie die Farbe der einzelnen Menüs ändern.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Ambiente** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie die gewünschte Farbe mit den Tasten ▲ oder ▼. Bei der Auswahl wird die entsprechende Farbe auf dem Bildschirm angezeigt.

Drücken Sie auf **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Spar-Einstellung für den Bildschirm (Energiesparmodus)

Mit dieser Funktion können Sie die Standby-zeit Ihres Telefons außerhalb der Ladestation verlängern. Durch ihre Aktivierung verringert sich die Stärke der Display- Hintergrundbeleuchtung Ihres Telefons nach einem bestimmten Zeitraum, der von den Ereignissen in der Zwischenzeit und davon abhängt, ob das Telefon sich auf der Ladestation befindet oder nicht, bzw. ganz ausgeschaltet ist.

PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Während des Gesprächs nimmt die Intensität der Displaybeleuchtung nach 20 Sekunden ab.

Im Standardmodus (Energiesparmodus inaktiv) nimmt die Intensität der Displaybeleuchtung alle 20 Sekunden im inaktiven Zustand stufenweise ab, um schliesslich das niedrigste Niveau zu erreichen.



Im Energiesparmodus (Energiesparmodus aktiv) nimmt die Intensität der Displaybeleuchtung alle 20 Sekunden im inaktiven Zustand stufenweise ab, um sich schliesslich vollkommen auszuschalten.

Das Display Ihres Mobilteiles leuchtet auf, wenn neue Ereignisse (Anruf, SMS, etc.) eintreffen. Die Intensität der Displaybeleuchtung nimmt alle 20 Sekunden im inaktiven Zustand stufenweise ab, um schliesslich das niedrigste Niveau zu erreichen.

Ein- oder Ausstellen des Spar-Modus

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Sparmodus** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Der Zustand wird auf dem Display angezeigt.

Drücken Sie auf **Ändern** , um den Spar-Modus ein- bzw. auszustellen.



Der Zustand wird sofort entsprechend geändert. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Pieptöne aktivieren oder deaktivieren

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Piepton** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie die Art des Pieptones mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Tastatur: Jedes Drücken einer Taste löst einen Piep aus.

Akku: Abgabe von Pieptönen, wenn die Akkus zu schwach sind.

Ladegerät: Abgabe eines Signaltones, wenn das Mobilteil in die Basis gestellt wird.

Die Einstellungen für den gewählten Signalton werden angezeigt (**Aktiv** oder **inaktiv** für die Batterie und den Lader bzw. **Piepton**, **Fun** oder **Inaktiv** für die Tastatur).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Die geänderten Einstellungen werden am Display angezeigt (außer für die Tastatur, wo eine Liste mit drei Optionen erscheint. Wählen Sie eine Option **Piepton**, **Fun** oder **Inaktiv** dann drücken Sie **Bestätig.** , drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

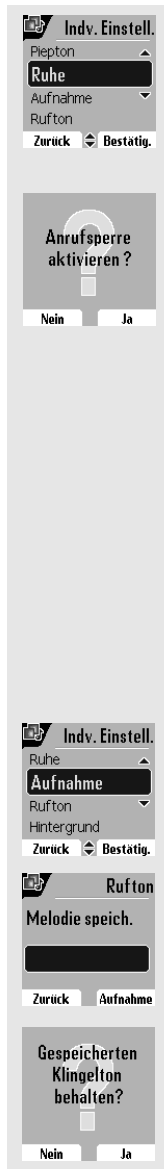
Ruhemodus aktivieren / deaktivieren

Im Ruhemodus sind die Ruftöne und die Tastaturtöne abgeschaltet.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Wählen Sie **Ruhe** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**



Wenn Sie den Ruhemodus gewählt haben, sind alle Alarmtöne Ihres Mobilteils (Timer, Organizer,...) stummgeschaltet.

Drücken Sie **Ja** , um den Ruhemodus zu aktivieren.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Aufnahme eines persönlichen Klingeltons

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie einen 8 Sekunden langen persönlichen Klingelton aufnehmen. Nach der Bestätigung dieses Vorgangs wird der entsprechende persönliche Klingelton mit in der Klingeltonliste aufgeführt.



Durch das Speichern einer zweiten persönlichen Melodie wird automatisch die vorhergehende Melodie gelöscht, selbst wenn sie nicht von Ihnen gespeichert wird.

Drücken Sie die Navigationstasten , $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$ bis **Indv. Einstell.** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Aufnahme** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

Es erscheint die Anzeige "**Melodie speich.**". Drücken Sie auf **Aufnahme** .

Nehmen Sie nun Ihren Text oder ihre Klangsequenz auf. Die Dauer beträgt maximal 8 Sekunden. Drücken Sie auf **Ende** , wenn Sie die Aufnahme vor Ablauf dieser 8 Sekunden beenden möchten.

PERSÖNLICHE EINSTELLUNGEN DES TELEFONS



Die Aufnahme wird verarbeitet, und es erscheint die Nachricht "Gespeicherten Klingelton behalten?" auf dem Display. Drücken Sie auf **Ja** , um die Aufnahme zu speichern.

Der bestätigte Klingelton wird direkt unter dem Namen "Persönl. Mel" in das Untermenü "Klingeltöne" aufgenommen.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

IrDA

IrDA

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, Ihr Mobilteil in den IrDA-Empfangsmodus zu versetzen. Es ermöglicht Ihnen, Dateien im V-card-Format aus einem anderen Mobilteil D85 bzw. einem anderen kompatiblen Gerät zu empfangen.



Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **IrDA** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



Die Aktivierung des Empfangsmodus **IrDA** wird auf dem Display angezeigt.

Drücken Sie **Ja** .

Wenn der IrDA-Empfangsmodus in Ihrem Mobilteil aktiviert ist, nehmen Sie das Gerät, auf dem die Datei gespeichert werden soll, und führen Sie die Übernahme durch.



Richten Sie den Infrarotport Ihres Mobilteils auf den des absendenden Gerätes.

Wenn die Informationen von Ihrem Mobilteil empfangen worden sind, beantworten Sie die Fragen zu dem Eintrag, der dem Adressbuch hinzugefügt wird.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

SICHERHEIT



SICHERHEIT

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, die Sicherheitseinstellungen Ihres Telefons zu verändern. Sie können:

- die Tastatur sperren,
- eine Notrufnummer programmieren,
- den Code der Basis ändern,
- das Zeitguthaben definieren,
- die Nummernsperre definieren,
- Gespräche mit mehreren Mobilteilen autorisieren oder verbieten.

Tastatur sperren / entsperren



Um die Tastatur zu blockieren bzw. freizugeben, drücken Sie lang auf die Taste  und bestätigen Sie anschließend durch Drücken der Taste **Ja** .

Sie können die Tastatursperre auch vom Menü **Sicherheit** aktivieren.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Sicherheit** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Tastensperre** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

Drücken Sie **Ja** , um die Tastatur zu sperren.

Eine Bestätigung der Tastatursperre erscheint am Display. Das Symbol  erscheint auf der Standard-Anzeige.



SICHERHEIT



Notrufnummer programmieren

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, eine Notrufnummer zu programmieren und diese zu aktivieren.

Wenn sie aktiviert ist, wird die Notrufnummer automatisch gewählt, sobald die grüne Taste  vom Ausgangsdisplay gedrückt wird.

- Wenn sie aktiviert ist, können Sie dennoch andere Nummern mit der Blockwahl anrufen, durch Wählen der Nummer und Drücken der Taste .



Es wird empfohlen, die folgenden Nummern NICHT als Notrufnummer zu programmieren: Polizei, Feuerwehr, Rettung,...

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Sicherheit** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Notruf** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Die gespeicherte Notrufnummer und der Zustand (aktiv oder inaktiv) wird angezeigt.

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .
- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .



Wenn Sie Einstellungen verändern möchten, gibt Ihnen eine Liste die Möglichkeit, den Zustand (aktiv/inaktiv) oder die Notrufnummer zu ändern.

Um die Notrufnummer zu ändern, wählen Sie **Eingabe Nr.**. Drücken Sie **Bestätig.** .



- Geben Sie die Nummer mit der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** .
- oder

SICHERHEIT



- Wenn der Teilnehmer bereits im Verzeichnis eingetragen ist, drücken Sie **Bestätig.** Suchen Sie den Empfänger mit Hilfe der Tasten **▲** oder **▼** in der Liste. Bestätigen Sie mit **Bestätig.** Es wird die Nummer des Empfängers angezeigt. Bestätigen Sie mit **Bestätig.**

Die Notrufnummer wird automatisch aktiviert. Der auf dem Standard-Display angezeigte Name des Telefons ist jetzt "Notruf".

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste **OK**.

Basiscode ändern

Der Basiscode (0000 vorprogrammiert) ist notwendig, um Zugang zu gewissen Sicherheitsfunktionen zu erhalten. Er muss aus 4 Ziffern bestehen.

Drücken Sie die Navigationstasten **◂**, **▲** oder **▼** bis **Sicherheit** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Code ändern** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**

Geben Sie den alten Basiscode mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.**

Geben Sie den neuen Basiscode mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.**

Geben Sie nochmals den neuen Basiscode ein. Drücken Sie **Bestätig.**

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste **OK**.



SICHERHEIT



Bewahren Sie den Basiscode gut auf. Sie benötigen ihn, um gewisse Änderungen der Einstellungen vorzunehmen.

Zeitguthaben definieren

Sie können eine bestimmte Benutzungszeit für Ihr Telefon einstellen. Nach Ablauf dieser Zeit ist es dann unmöglich, einen externen Anruf auszuführen.

Um wieder Anrufe tätigen zu können, müssen Sie entweder die Funktion Zeitguthaben deaktivieren oder ein neues Guthaben definieren.



Wenn das Zeitguthaben im Laufe eines Gespräches aufgebraucht wird, wird dieses dadurch nicht unterbrochen. Nachdem Sie aufgelegt haben, kann kein neues Gespräch geführt werden. Die Kommunikation zwischen Mobilteilen ist vom Zeitguthaben nicht betroffen.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Sicherheit** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Zeitkonto** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Das verbleibende Zeitguthaben und dessen Einstellung wird angezeigt.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .



Geben Sie den Basiscode (vorprogrammiert 0000) ein. Drücken Sie **Bestätig.** .



Sie können die Einstellung (aktiv/inaktiv) oder das Zeitguthaben ändern.

SICHERHEIT



Wählen Sie **Zeit ändern** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .



Geben Sie die neue Zeit mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** , der Modus wird automatisch aktiviert.



Wenn die Änderungen durchgeführt sind, wird das neue Zeitguthaben angezeigt.

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .
- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Einstellen der Nummernsperre

Sie können bestimmte Vorwahlen an Ihrem Telefon sperren. Wenn eine Vorwahl gesperrt ist, ist es unmöglich Nummern, die mit dieser Vorwahl beginnen, zu wählen.



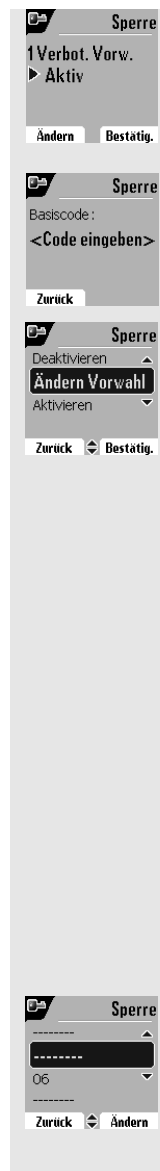
Wenn die Vorwahlfunktion aktiviert ist, sind bestimmte Nummern nicht mehr zugänglich. Wenn Sie zum Beispiel 06 als verbotene Vorwahl eingeben, ist es unmöglich eine mit 06 beginnende Nummer anzurufen.

Drücken Sie die Navigationstasten , $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$ bis **Sicherheit** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Nr.-Sperre** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

SICHERHEIT



Die gesperrte Vorwahl und die Einstellung werden angezeigt.

- Um die Einstellungen zu speichern oder die Vorwahlen zu sehen, drücken Sie **Bestätig.**
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern**.

Sie werden zur Eingabe des Basiscodes aufgefordert.

Geben Sie den Basiscode ein. Drücken Sie **Bestätig.**

Eine Liste erscheint:

- **Ändern Vorwahl:** Zum Ändern oder Neueingeben einer Vorwahl (siehe unten)
- **Aktivieren:** Zum Aktivieren der Nummernsperre Vorwahlen.
- **Deaktivieren:** Zum Deaktivieren der Nummernsperre Vorwahlen.

Wählen Sie die gewünschte Option mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**

Anlegen, Ändern oder Löschen einer gesperrten Vorwahl

Gehen Sie zur Menüauswahl der Option **Ändern Vorwahl** (siehe unten).

Wählen Sie **Ändern Vorwahl** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**

Die gesperrten Vorwahlen werden angezeigt.



Sie können 5 verschiedene Vorwahlnummern definieren.

Wählen Sie einen freien Platz (Bindestrich) oder eine zu ändernde Vorwahl mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Ändern**.

SICHERHEIT



Sie werden aufgefordert, die Vorwahl einzugeben.
Geben Sie die neue Vorwahl mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Gespräche mit mehreren Mobilteilen

Die Zuschalte-Funktion gewährt oder verbietet die Zuschaltung eines zweiten Mobilteils, das auf derselben Basisstation gemeldet ist, sich im Laufe eines Gesprächs zuzuschalten. Wenn der Modus Zuschalten aktiviert ist, ist es möglich in ein Gespräch eines anderen Mobilteils einzutreten.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Sicherheit** erscheint und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Zuschalten** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (aktiv oder inaktiv).

- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .
- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN



EINSTELLUNGEN

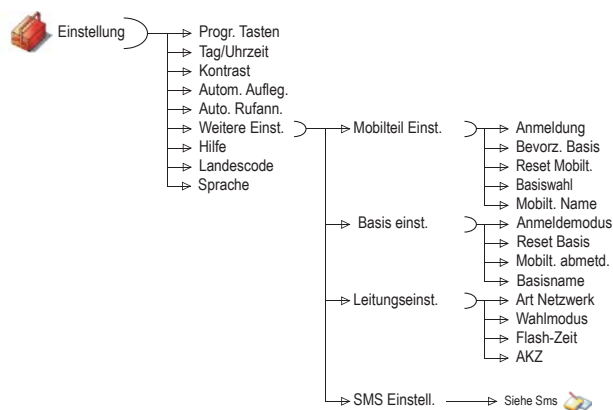
Dieses Menü gestattet die Anpassung der Einstellungen Ihres Mobilteils und Ihrer Basis.

Menü Einstellungen abrufen

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Mit Hilfe des nachstehenden Organigramms wählen Sie die Einstellung, die sie abfragen oder ändern möchten.

Verwenden Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die gewünschte Option zu wählen und die Taste **Bestätig.** , um zum nächsten Menü oder zur nächsten Funktion zu gelangen.



EINSTELLUNGEN



Tasten programmieren

Die Funktion gestattet es Ihnen die Tasten und Ihres Mobilteils zu programmieren, um gewisse Funktionen direkt vom Ausgangsdisplay zu erreichen.

Drücken Sie die Navigationstasten , oder bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Progr. Tasten** mit den Tasten oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Die derzeit der Taste zugeordnete Funktion wird angezeigt .

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Die grafische Darstellung entspricht der programmierbaren



Taste .

Die grafische Darstellung entspricht der programmierbaren

Taste .



Wählen Sie die Funktion, die Sie der Taste zuordnen möchten, von der Liste. Drücken Sie oder , um eine der nachstehenden Funktionen zu wählen:

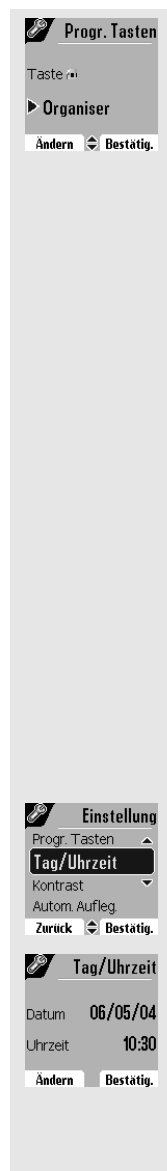
- | | | |
|----------------|--------------|----------|
| • Wahlwiederh. | • Timer | • Ruhe |
| • Tastensperre | • Organisier | • Nummer |
| • Wecker | | |

Drücken Sie **Bestätig.** .



Mit der Funktion Nummer können Sie der programmierbaren Taste eine Telefonnummer zuordnen. Dadurch können Sie Ihren Gesprächspartner schnell anrufen.

EINSTELLUNGEN



Sobald die Taste programmiert ist, können Sie die Taste ebenfalls programmieren.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Wenn die Taste programmiert ist, kehren Sie zum Menü **Einstellung** zurück.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Sie können von der Programmierung der Taste zur Programmierung der Taste vorrücken, indem Sie auf ▲ oder ▼ drücken.

Datum und Uhrzeit ändern



Die auf dem Telefon angezeigte Uhrzeit wird von der Basisstation aus gesteuert. Überprüfen Sie nach jedem Stromausfall, ob die angezeigte Uhrzeit korrekt ist. Wenn sie sich verstellt hat, gehen Sie wie weiter unten beschrieben zum Umstellen der Uhrzeit vor.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Tag/Uhrzeit** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Das eingestellte Datum und die Uhrzeit erscheint.

- Um das Datum und die Uhrzeit zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um das Datum und/oder die Uhrzeit zu ändern drücken Sie **Ändern** .

EINSTELLUNGEN



Sie können das Datum im Format TT/MM/JJ eingeben. Nach der Eingabe drücken Sie **Bestätig.** .

Geben Sie die Uhrzeit im Format SS:MM ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Kontrast einstellen

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Kontrast** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Eine Liste mit fünf Kontrastniveaus erscheint.

Wählen Sie das gewünschte Niveau mit den Tasten  oder . Der Kontrast ist sofort am Display sichtbar.



Drücken Sie **Bestätig.** , wenn Sie die gewünschte Einstellung gefunden haben.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Automatisch abheben und auflegen

Das automatische Auflegen beendet das Gespräch automatisch, wenn Sie das Mobilteil in die Basis stellen.



Wenn automatisches Auflegen aktiv ist, können Sie keine Gespräche führen, während sich das Mobilteil in der Basis befindet.

Das automatische Abheben ermöglicht, wenn es aktiviert ist, ein automatisches Abheben, wenn Sie das Mobilteil aus der Basis nehmen.

EINSTELLUNGEN



Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Autom. Aufleg.** (oder **Auto. Rufann.**) mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (aktiv oder inaktiv).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Die Einstellungen werden am Display geändert, drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Installationshilfe

Sie können die Hilfe für die Installation wieder aufrufen, mit der Sie erneut die Einstellungen vornehmen können:

- Datum und Uhrzeit,
- Anrufbeantworter (abhängig vom Modell),
- Name des Mobilteils,
- Ruftöne für externe Anrufe.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Hilfe** der Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Antworten Sie auf die gestellten Fragen, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, und bestätigen Sie ihre Antworten mit der Taste .

Am Ende der Einstellung kehren Sie auf die Empfangsseite zurück.

EINSTELLUNGEN



Landescode ändern

Um ein gutes Funktionieren Ihres Telefones während der Lesung einer SIM-Karte oder einer Übertragung eines Kontaktes durch IrDA zu gewährleisten, geben Sie den Ländercode des Landes ein, in welchem Sie Ihr Telefon benutzen. Kontaktieren Sie Ihren Netzanbieter, um diesen Code zu erhalten.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Landescode** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Ein Informationsbildschirm zeigt Ihnen den aktuellen Ländercode an.

- Um die Nummer beizubehalten, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Nummer zu ändern, drücken Sie **Ändern** .



Positionieren Sie den Cursor mit Hilfe der Tasten .. oder .. an die Stelle, an der sie die Zahl ändern wollen. Drücken Sie C um die Zahl zu löschen, die vor dem Cursor steht. Fügen Sie die neue Zahl ein, und drücken Sie **Bestätig.** .



Der Bildschirm zeigt Ihnen den neuen programmierten Ländercode an. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN



Sprache ändern

Diese Funktion gestattet es Ihnen, die Sprache auf Ihrem Displays zu verändern.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Sprache** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Die derzeit verwendete Sprache erscheint am Display.

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um den Eintrag zu ändern, drücken Sie **Ändern** .



Wählen Sie die gewünschte Sprache in der Liste mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Die gewählte Sprache wird am Display angezeigt. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / MOBILTEILVERWALTUNG

Neues Mobilteil an der Basis anmelden

Um ein neues Mobilteil an der Basis anzumelden, muss man:

- das Mobilteil in den Einschreibemodus bringen,
- die Basis auf Speichern einstellen.

Die Registrierung (gegenseitige Erkennung der Basis und des neuen Mobilteils) erfolgt nun automatisch (der Vorgang kann einige Sekunden dauern).

EINSTELLUNGEN



Wenn der Code der Basisstation geändert wurde (d.h., anders als 0000 ist), ist die Anmeldung nicht nach diesem Vorgehen möglich, siehe Abschnitt **Personalisierte Anmeldung Ihres neuen Mobilteils an der Basisstation**, Seite 92

Nehmen Sie das zu registrierende Mobilteil:

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Mobilteil Einst.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Anmeldung**. Drücken Sie **Bestätig.** .



Das Mobilteil geht in den Anmeldungsmodus über.

An der Basis:

Bringen Sie die Basis an der Sie das Mobilteil anmelden möchten in den Registrierungsmodus. Drücken Sie mehrere Sekunden lang auf die Taste  der Basis.

Wenn die LED schnell grün blinkt, ist die Basis im Speichermodus.

Das neue Mobilteil und die Basis suchen einander. Die Anmeldung kann mehrere Sekunden dauern.

Sobald die Anmeldung beendet ist, verlässt das Mobilteil den Anmeldemodus und signalisiert das Ende der Anmeldung.



Sie können Ihre Basis ebenfalls von einem anderen, bereits angemeldeten Mobilteil, in den Speichermodus bringen, indem Sie die Funktion **Anmeldemodus des Menüs Einstellung / Weitere Einst. / Basiseinst** wählen.

EINSTELLUNGEN



Bevorzugte Basis ändern

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die bevorzugte Basis zur Durchführung von Telefonaten zu wählen (wenn Ihr Mobilteil an mehreren Basen angemeldet ist).

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Mobilteil Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Bevorz. Basis** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Die derzeit bevorzugte Basis erscheint auf dem Display.

- Um die Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .



Die angezeigte Liste ermöglicht Ihnen, die bevorzugte Basis unter allen Basen an denen das Mobilteil angemeldet ist, zu wählen. Der Modus „Automatisch“ gestattet es, keine Priorität zu spezifizieren.

Wenn Sie die bevorzugte Basis gewählt haben, drücken Sie **Bestätig.** .



Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN



Mobilteil zurücksetzen

Wenn Sie das Mobilteil zurücksetzen, werden alle Einstellungen zu ihren ursprünglichen Werten zurückgestellt (Werksseinstellungen), mit Ausnahme des Telefonbuches, der Alarme (Geburtstage und Termine) und der SMS.



Beim Zurücksetzen des Mobilteils werden die Sicherheitsfunktionen (gesperrte Vorwahl und Zeitguthaben) nicht auf ihre Ausgangswerte zurückgesetzt.

Drücken Sie die Navigationstasten ,  oder  bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Mobilteil Einst.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Reset Mobil.** mit den Tasten  oder . Drücken Sie **Bestätig.** .



Sie werden aufgefordert, die Rückstellung zu bestätigen.

- Um das Mobilteil rückzustellen, drücken Sie **Ja** .
- Um das Mobilteil nicht rückzustellen, drücken Sie **Nein** .



Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

EINSTELLUNGEN



Personalisierte Anmeldung Ihres neuen Mobilteils an der Basisstation

Zum Anmelden eines Mobilteils, wenn:

- der Code der Basis nicht mehr 0000 ist (Sie haben diesen Code geändert),
- mehrere Basisstationen vorhanden sind,
- Sie der Basisstation eine andere Bezeichnung geben möchten,
- Sie die Nummer des Mobilteils beim Anmelden selbst bestimmen möchten.

Nehmen Sie das zu registrierende Mobilteil:

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Mobilteil Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie **Basiswahl** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Wählen Sie die Nummer der Basisstation. Drücken Sie **Bestätig.** .

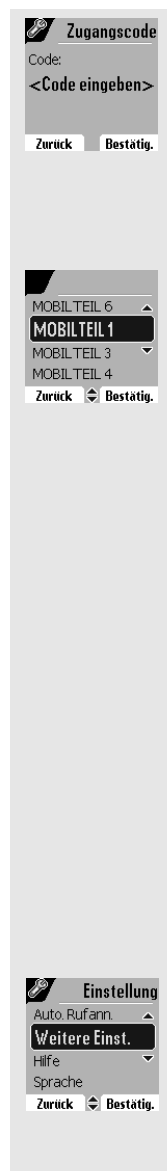


Löschen Sie den derzeitigen Namen der Basisstation mit der Taste **C** des Navigators (bei Bedarf).

Geben Sie den neuen Namen der Basisstation ein und drücken **Bestätig.** .



EINSTELLUNGEN



Geben Sie den Code der Basisstation ein. Drücken Sie **Bestätig.**

Das Mobilteil geht in den Anmeldemodus über. Die Nachricht „**Mobilteil im Anmeldemodus**“ erscheint auf dem Bildschirm.

Stellen Sie die Basisstation in den Speichermodus ein, indem Sie dem Vorgang folgen, der in dem nachfolgenden Paragraph „An der Basis:“ beschrieben ist.

Sobald das Mobilteil angemeldet ist, wählen Sie die Nummer des Mobilteils aus. Drücken Sie **Bestätig.** .

An der Basis:

Bringen Sie die Basis, an der Sie das Mobilteil anmelden möchten, in den Registrierungsmodus. Drücken Sie mehrere Sekunden lang auf die Taste



der Basis.

Wenn die LED schnell grün blinkt ist die Basis in Speichermodus.

Das neue Mobilteil und die Basis suchen einander. Die Anmeldung kann mehrere Sekunden dauern.

Sobald die Anmeldung beendet ist, verlässt das Mobilteil den Anmeldemodus und signalisiert das Ende der Anmeldung.

Mobilteil umbenennen

Diese Option ermöglicht es Ihnen, den Namen des Mobilteils zu ändern.

Drücken Sie die Navigationstasten oder bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten oder . Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Mobilteil Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**



Wählen Sie **Mobil. Name** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .



Der derzeitige Name des Mobilteils wird angezeigt.

- Um den Namen zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um den Namen zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Geben Sie den neuen Namen mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / BASISVERWALTUNG

Basis vom Mobilteil in den Anmeldemodus bringen

Diese Funktion gestattet es Ihnen, die Basis in Speichermodus zu bringen, um ein neues Mobilteil anzumelden. Dafür muss das anzumeldende Mobilteil im Anmeldemodus sein (siehe Abschnitt Neues Mobilteil an der Basis anmelden, Seite 88).

Auf einem an der betroffenen Basis bereits angemeldeten Mobilteil drücken Sie ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Basis einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.**

Wählen Sie **Anmeldemodus** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Sie werden zur Bestätigung des Anmeldemodus aufgefordert. Drücken Sie **Ja** , um den Anmeldemodus zu starten. Die LED-Anzeige der Basis beginnt schnell grün zu blinken.

Die Basis verbleibt 1 Minute im Speichermodus.



Bringen Sie die Basis an der Sie das Mobilteil anmelden möchten in Registrierungsmodus. Drücken Sie mehrere Sekunden lang auf die Taste der Basis.

Basis zurücksetzen

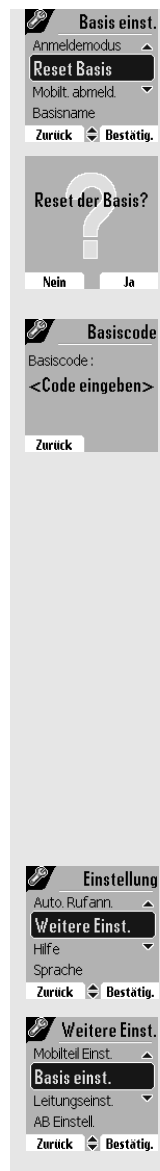
Wenn Sie die Basis zurückstellen, werden alle Einstellungen zu Ihrem Ausgangswert zurückgesetzt (Werkseinstellungen). Ihre SMS sind nicht betroffen.

Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Basis einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Reset Basis** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**

Sie werden aufgefordert, die Rückstellung zu bestätigen.

- Um die Basis zurückzustellen, drücken Sie **Ja** .
- Um die Basis nicht zurückzustellen, drücken Sie **Nein** .

Geben Sie den Basiscode mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .



Nach Zurücksetzen der Basis ist der Basiscode wieder 0000.

Mobilteil von der Basis löschen

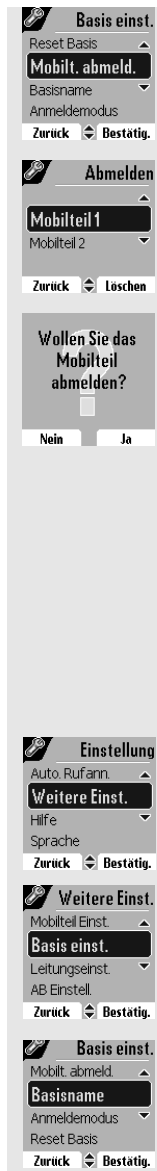
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, ein Mobilteil von der Basis zu löschen. Dies kann notwendig sein, wenn Sie ein Mobilteil verloren haben oder wenn bereits 6 Mobilteile eingetragen sind.

Drücken Sie die Navigationstasten , **▲** oder **▼** bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Basis einst.** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Mobilt. abmeld.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie mit den Tasten ▲ oder ▼ das Mobilteil, das Sie löschen möchten aus der Liste. Drücken Sie **Löschen** .

Sie werden zur Bestätigung des Löschvorganges aufgefordert. Drücken Sie auf **Ja** , um das Mobilteil zu löschen.



*Das gelöschte Telefon muss erneut an einer Basisstation angemeldet werden, siehe Abschnitt **Neues Mobilteil an der Basis anmelden**, Seite 88*

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Basis umbenennen

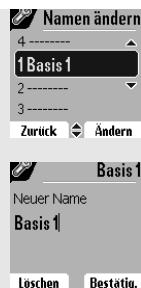
Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Basis einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Basisname** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie die Basis, für die Sie den Namen ändern wollen. Drücken Sie **Ändern**.

Löschen Sie mit der Taste **C**, und geben Sie den neuen Namen mit Hilfe der Tastatur ein. Drücken Sie **Bestätig.**.

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste.

ERWEITERTE EINSTELLUNGEN / LEITUNGSVERWALTUNG



Vor dem Einstellen der Telefonleitung wenden Sie sich an Ihren Anbieter, und erfragen Sie Ihre Leitungsdaten.

Netzwerktyp ändern

Sie können Ihr DECT-Telefon an das öffentliche Telefonnetz oder ein privates Netz (wenn Sie eine Telefonanlage verwenden) anschließen. Die Funktion ermöglicht es Ihnen, die Einstellungen für den Netzwerktyp zu ändern.

Drücken Sie die Navigationstasten **▲** oder **▼** bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

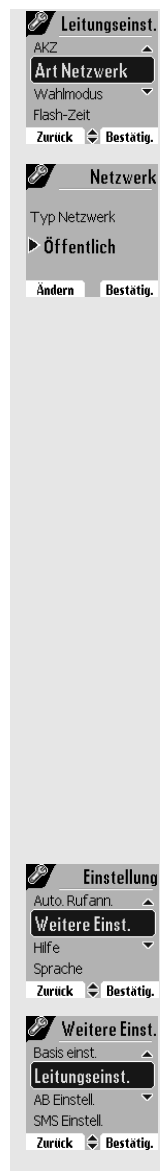


Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**.



Wählen Sie **Leitungseinst.** mit den Tasten **▲** oder **▼**. Drücken Sie **Bestätig.**.

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Art Netzwerk** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (öffentlich oder privat).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Die Einstellungen werden auf dem Display geändert. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Wahlverfahren einstellen

Je nach Art des Telefonnetzes, an das Ihr Telefon angeschlossen ist, hat die Wahl entweder mit Pulswahl oder Tonwahl zu erfolgen. Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die Einstellungen für das Wahlverfahren in Übereinstimmung mit dem Netzwerk zu ändern.



Das Wahlverfahren ist standardmäßig auf Tonwahl eingestellt.

Drücken Sie die Navigationstasten , $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Leitungseinst.** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Wahlmodus** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Die aktuelle Einstellung wird angezeigt (MFW=Ton oder IWW=Puls).

- Um die Einstellung zu belassen, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** . Die Einstellungen werden am Display geändert, drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Flashdauer (R-Taste) ändern

Wenn Sie Ihr Telefon an eine private Telefonanlage oder im Ausland anschließen, können Sie die Dauer der Flash-Zeit einstellen, um Ihr Telefon mit den folgenden Diensten funktionieren zu lassen: Zweiter Anruf, makeln, Konferenzschaltung.

Setzen Sie sich mit Ihrem Betreiber in Verbindung, um die notwendige Flashdauer zu erfahren, und stellen Sie diese ein.

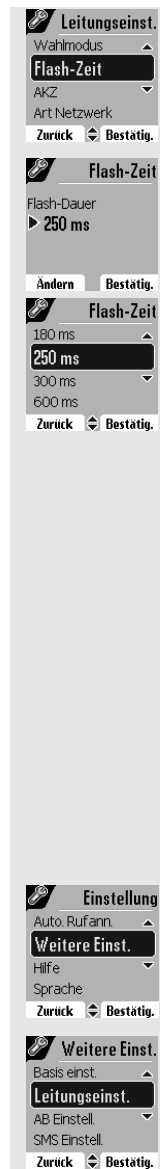
Drücken Sie die Navigationstasten , ▲ oder ▼ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.



Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Leitungseinst.** mit den Tasten ▲ oder ▼. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **Flash-Zeit** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**

Die eingestellte Flash-Dauer erscheint auf dem Display.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Zeit zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Eine Liste stellt Ihnen verschiedene Werte für die Flash-Dauer zur Auswahl. Wählen Sie die neue Zeit mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

Kennziffer definieren

Wenn Sie eine automatische Vermittlungsstelle in einer privaten Telefonanlage benutzen, können Sie die Kennziffer für eine Amtsleitung programmieren.

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, folgende Einstellungen zu definieren:

- die Kennziffer,
- die Länge der Nummer, ab der die Kennziffer automatisch gewählt wird (diese wird „Länge vor AKZ“ genannt)
- die Einstellung der Kennzahl (aktiv oder inaktiv).

Drücken Sie die Navigationstasten , $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$ bis **Einstellung** erscheint, und bestätigen Sie mit **OK**.

Wählen Sie **Weitere Einst.** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

Wählen Sie **Leitungseinst.** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.** .

EINSTELLUNGEN



Wählen Sie **AKZ** mit den Tasten $\blacktriangle$ oder $\blacktriangledown$. Drücken Sie **Bestätig.**

Die AKZ-Einstellungen erscheinen am Display.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellung zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Wählen Sie die Option Ihrer Wahl:

- **Vorwahl:** Geben Sie die Nummer ein, die Sie zum Erhalt einer Amtsleitung wählen.
- **Länge Vorwahl:** Zur Eingabe der „Länge vor der Kennziffer“.
- **Aktivieren oder Deaktivieren:** Zum Wählen eines Zustandes.

Wählen Sie die Einstellungen und drücken Sie **Bestätig.** .

Das Display zeigt die neuen AKZ-Einstellungen an.

- Um die Einstellung zu speichern, drücken Sie **Bestätig.** .
- Um die Einstellungen zu ändern, drücken Sie **Ändern** .

Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die rote Taste .

ANHANG

Pflege

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch zum Reinigen der Basis und des Mobilteils, verwenden Sie keinesfalls ein trockenes Tuch, um elektrostatische Entladungen zu verhindern.

Fehler

Im Falle von Störungen ziehen Sie die nachstehende Tabelle zu Rate:

Fehler	Abhilfe
Die LED-Anzeige der Basis leuchtet nicht	Überprüfen Sie: - dass das Netzgerät ordnungsgemäß an eine Steckdose angeschlossen ist. - dass das Kabel des Netzgerätes ordnungsgemäß an der Basis angesteckt ist. - dass die Sicherungen und Trennschalter in Funktion sind und die Steckdose unter Spannung steht.
Das Display Ihres Mobilteils hat keine Anzeige	Überprüfen Sie ob die Akkus ordnungsgemäß eingesetzt sind. Stellen Sie das Mobilteil in die Basis und laden Sie die Akkus komplett auf. Um die Lebensdauer der Akkus zu verlängern, sollten Sie dies alle zwei Monate tun. Wenn trotz aller Vorkehrungen das Problem anhält, können Sie neue Akkus von Ihrem Fachhändler beziehen. Im Laufe der Zeit kann die Ladekapazität der Akkus etwas nachlassen. Lassen Sie die Akkus Ihres Mobilteils vollständig entladen und laden Sie diese danach mindestens 6 Stunden.
Das Mobilteil läutet bei Empfang eines Anrufes nicht	Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon korrekt angeschlossen ist, und Sie einen Wählton haben. Überprüfen Sie, ob Sie nicht im Ruhemodus sind (siehe Kapitel Ruftöne). Überprüfen Sie, ob Sie nicht im Modus „Privilegierter Zugriff“ sind.
Keine Verbindung zwischen dem Mobilteil und der Basis Das Netzanzeige-Symbol blinkt	Überprüfen Sie, ob das Mobilteil ordnungsgemäß an der Basis angemeldet ist, indem Sie sich annähern. Wenn die Anmeldung ok ist, sollte das Mobilteil seine Nummer am Display anzeigen. Wenn nicht, führen Sie die Anmeldung des Mobilteils an der Basis durch. Siehe "Neues Mobilteil an der Basis anmelden", Seite 88.
Sie erhalten ein Besetztzeichen bei jedem Wählvorgang	Überprüfen Sie, ob niemand anderer mit einem anderen Mobilteil bereits im Gespräch ist (wenn der Modus Fremdzugriff deaktiviert ist). Überprüfen Sie, ob der Wahlmodus (Ton- oder Pulswahl) mit Ihrer Telefonleitung oder Ihrer Telefonzentrale kompatibel ist. Überprüfen Sie, ob Ihr Zeitguthaben nicht aufgebraucht ist (falls aktiv). Überprüfen Sie, ob Sie keine Anrufsperre haben (falls aktiv).
Sie können keine SMS senden oder empfangen	Stellen Sie sicher, dass Sie zum Dienst „Anruferkennung 2“ angemeldet sind. Stellen Sie sicher, dass SMS-Service für Ihren Anschluss aktiviert ist. Verschaffen Sie sich die Nummern der Server Ihres Betreibers, und überprüfen Sie, ob diese mit den Nummern in Ihrem Mobilteil übereinstimmen. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Nummer Ihrer Basis oder Ihrer persönlichen Box richtig übermittelt haben.

EIGENSCHAFTEN

Funktionen	Vorgegebene Einstellungen	Funktionen	Vorgegebene Einstellungen
SMS			
SMS-Sendezentrum/ Empfangszentrum	Gemäß Betreiber	Einstellungen	
Zubehör		Programmtasten	Ruhe / Anrufbeantw.
Wecker	Nicht aktiv	Datum / Zeit	00:00 // 01/01/04
Timer	Nicht aktiv	Autom. Aufleg.	Aktiv
Babyphone	Nicht aktiv	Auto. Rufann.	Nicht aktiv
Sicherheit		Sprache	Gemäß Land
Tastatursperre	Nicht aktiv	Erweiterte Einstellung	
Notruf	Nicht aktiv	•Leitungseinst	
Basiscode	0000	Netzwerk Typ	Öffentlich
Zeitguthaben	Nicht aktiv	Rufnum. Wahl	Tonwahl
Sperre	Nicht aktiv	Flashing	Gemäß Betreiber
Fremdzugriff	Nicht aktiv	Kennziffer	Nicht aktiv
Vertraulichkeit	Nicht aktiv	•Anrufbeantwörter	
Persönliche einstellungen des telefons		Aufnahmedauer pro Nachricht	30 Sekunden
Ruftöne (Ext / Int)	Actualités / Boing	Aufnahmedauer pro Memo	Gemäß Aufnahmedauer
Ruhe	Nicht aktiv	Anzahl der Rufzeichen	4
Piepton	Alle aktiv	•Mobilteilverwaltung	
Standard-Anzeige	Seychelles	Name Mobilteil	Mobilteil -1-
Farbe der Menüs	Color1	•Basis einst	
Energiesparmodus	Nicht aktiv	Basisname	Basis 1

Eigenschaften des Telefons			
Anzahl der Kanäle	120	Autonomie	
Verwendete Radiofrequenzen	1,88 - 1,90 GHz	Betriebsbereit	180 Stunden
Duplex	TDMA	Gespräch	15 Stunden
Bandbreite zwischen Kanälen	1,728 MHz	Operationsradius des Mobilteil	
Bitfrequenz	1152 kbit/s	im Freien	bis 300 m
Modulation	GFSK	in Gebäuden	bis 50 m
Sprachkodierung	ADPCM	Abmessungen der Basis	166 x 112 x 64 mm
Emission	250 mW	Gewicht der Basis	209 g
Stromverbrauch der Basis	230 V, 50/60 Hz	Abmessungen des Mobilteils	145 x 51,5 x 29,6 mm
Ladezeit	6 Stunden	Gewicht des Mobilteils	138 g
Umgebungstemperatur			
Betrieb	5°C ~ 45°C	Lagerung	-20°C ~ 60°C

Alle obenstehenden Angaben sind als Richtlinien gedacht. SAGEM SA behält sich vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

UMWELT

Der Umweltschutz im Sinne von nachhaltiger Entwicklung ist eine der wesentlichen Zielsetzungen von SAGEM SA.

Die Unternehmensgruppe SAGEM SA hat den Entschluss gefasst, umweltfreundliche Anlagen zu nutzen und den Umweltschutz zum festen Bestandteil des Lebenszyklus seiner Produkte zu machen - von der Herstellung, über die Inbetriebnahme, bis hin zu Gebrauch und Entsorgung.

Im Laufe der Entwicklung des Produktes D85 wurde der Rücksichtnahme auf die Umwelt unter anderem mit einer optimierten Materialauswahl Rechnung getragen:

- welche in erste Linie der Minimierung/Reduzierung des Rohstoffverbrauchs dient:
 - Verwendung von Recycling-Papier für das Benutzerhandbuch,
 - sowie von Recycling-Material für die Verpackung.
- Teilnahme an Recycling-Einrichtungen:



- Das Logo des Grünen Punktes auf unseren Produkten bedeutet, dass SAGEM SA Beiträge an eine staatlich anerkannte Recycling-Einrichtung bezahlt. Dank dieser Beiträge ist es möglich, mit den Städten und Gemeinden eine Infrastruktur zur Verbesserung des Sammelns und des Recyclings von Verpackungen aufzubauen.



- Die Geräte und Verbrauchsprodukte (z. B. Akkus), welche ein Logo mit einem durchgestrichenen Mülleimer tragen, dürfen auf keinen Fall in die Natur oder zusammen mit anderen Abfällen in einen Mülleimer geworfen werden (Die Batterien müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsprechend den Anweisungen im vorliegenden Handbuch entsorgt wird).

Sammelstellen werden von den Gemeinden oder vom Einzelhandel zur Verfügung gestellt. Bitte beachten Sie ebenfalls die Regeln der Mülltrennung für Verpackungsmüll.

- Zur Verbesserung der Wiederverwertbarkeit des Produkts:
 - Verringerung der Anzahl der im Produkt verarbeiteten Materialien.
 - Beabsichtigte Markierung der Kunststoffteile (falls technisch möglich), um deren Handhabung zu erleichtern.
 - Weniger umweltschädliche Materialien (keine Flammschutzmittel aus PBB und PBDE, NiMH Akkus ohne Schwermetalle...).

GEWÄHRLEISTUNG

SAGEM Geräte entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden nach strengsten Qualitätsnormen gefertigt. Sollten Sie ausnahmsweise einen Grund zur Beanstandung haben, so gelten hier die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum.

Die Ansprüche entsprechend dieser Zusage setzen voraus, dass das Gerät ordnungsgemäß entsprechend der Gebrauchsanweisung für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurde. Der Gewährleistungsanspruch wird aufgrund der Vorlage der Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung gewährt, welche das Datum des Kaufes und den Namen des Händlers, sowie die vollständige Modell- und Produktionsnummer zu tragen hat.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs, Verschleißes oder Eingriffs seitens Personen oder Gesellschaften ohne entsprechende Befugnis.

Service

SAGEM - HOTLINE : 069 / 920 320 36

Das Team der Service – Hotline hilft Ihnen bei Fragen zum Gerät weiter :

Montag – Freitag 08.00 Uhr – 18.00 Uhr

SAGEM gewährt auf dieses Gerät eine Herstellergarantie von 24 Monaten. Alle Fehler in dieser Zeit, die auf die Produktion oder das verwendete Material zurückzuführen sind, werden nach Maßgaben des Herstellers nachgebessert. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs, Verschleißes oder Eingriffs seitens nicht autorisierter Personen.

Ihr Netzanbieter beantwortet Ihnen Ihre Fragen zum Telefonanschluß und den verfügbaren Diensten.

ACHTUNG ! Dieses Gerät sollte zusätzlich zu einem Telefon verwendet werden, dass nicht auf Netzstrom zurückgreift, damit jederzeit der Notruf gewählt werden kann.